朝鮮日報 朝刊

## 社說 伊에關係를 再論함 ―伊太利의侵略主義―

一

伊에兩國間의 國境紛爭問題는 英佛의 勸誘에 依하야 仲裁委員會를 組織하고 紛爭當事國에서는 이미 和解使節까지 任命하야 解決의 曙光이 보여질듯 하엿스나 그反面에잇서서 去七日 伊太利는 常備軍二十萬及 사바우다師團、黑샤쓰 第一第二師團 士兵師團等 合 二十八萬大軍을 이미 動員하엿슬뿐아니라 一九一一年生、一九一三年生及 一九一四年生 全部에 召集令을 發하엿고 十四日에는 또다시 一九一〇年生及 一九一二年生全部에 動員令을 發하얏다는대 對에國關係로 今日까지 動員한 伊太利軍兵 總數는 實로百三十萬의 大軍에 達하엿다한다。他面에잇서서 에디오피아政府도 伊太利의 如上한 威脅에 屈服치안코 여태까지든지 强敵파시스트를擊退식힐 意氣로서 獨逸其他 先進諸國으로부터 近代的 武器를 多量으로 購入하야 國王세라시에一世는 現代的 추레인을바든 精銳軍 七十萬을 이미 動員식히고 親히 戰線을指導하야 最後의 一人까지라도 伊太利에抗戰하리라하니 이것으로 兩國關係가 얼마나 危險하여젓는가를 넉넉히 推測할수 잇는가한다。

二

只今부터 三十九年前 即 一八九六年에 새로히 統一完成을 보게된 伊太利政府가 阿弗利加進出의 野心을갓고 에디오피아를 征服하려하다가 勇敢한 에國軍隊에서 餘地업시 慘敗를當하야 「羅馬人」의威信、白人의優越感에 一大汚損을 끼친것을 더할데업는 恥辱으로 녀이고 爾來機會만잇스면 이것을 雪辱하려하던차 今日은 昔日에 比하야 刮目할만치 國力伸張을 보게된 伊太利가 昨年末 에國東人의 伊國兵卒殺害事件이 생긴것을 奇貨로 國境問題를 끄집어내여 事態를 이가티 進展식혓다함은 本欄에서 이미 論評한바 잇섯거니와 여게서 말하는 所謂 國境問題는 우왈우왈地方의 所屬問題이다。即 우왈우왈地方은 國境平行線 으로부터 에디오피아內國에 約六十哩나 드러가잇는 地方으로 同地方이 에國에 所屬되엿다는것은 疑心할 餘地가업는것이다。此에對하야 伊太利側에서 主張하는 唯一한 武器는 往年 同地方에 伊國軍隊가五個年이나 駐屯하엿스되 當時 에國에서 아모말이 업섯다는것이다。그러나 他國領土內의 軍隊駐屯으로 곳그地方 主權을認定하는 國際法이 업슴것은 勿論이다。五年間 軍隊駐屯이라는 그事件自體도 模糊하지마는 設使 그러한일이잇섯드래도 그것은 强國伊太利의 行動에對하야 弱國에디오피아로서는 敢히 抗議치못한데 基因한것이므로 伊太利는 도로혀 에國主權蹂躪에 對하야 謝過하여야 할일이다。

三

伊에間 國境紛爭問題의 正體는 上述한바와갓거니와 問題는 紛爭地域 그것에 잇는것이아니다。係爭地 우왈우왈로 말하면 不毛瘠薄한 地帶로 이地方獲得을 爲하야 伊太利가 一百三十萬의 大軍을 動員할 理는 업다 伊太利는 이地帶를 獲得하야 이것을 土臺로 野心滿滿한 阿弗利加 植民政策을 實現하려하는데에 今回紛爭의 重大한 意義가잇는것이며、이와가치 그意味、그影響이 重大하니만치 에디오피아政府도 끗까지伊國에 抗爭할 決意를 굿게한것이다。伊太利는 大戰當時 聯合國加擔에 際하야 阿弗利加領土의境界線을 有利히 修正할것을 條件으로하엿고 最近 나치스政權…

四

…로 獨逸이不安한 佛國과와 對에 國境問題 不干涉의 密約이成立되엿스므로 파시스트 政府는 傍若無人의 氣勢로 大軍을 阿弗利加戰線으로 動員하는 同時에 十四日 上院에서 뭇솔리니首相은 伊에 國境紛爭에 關하야는 第三國의 容喙할바가아니다。이問題에 對하야는 오즉 伊太利가唯一의 裁判官이라」고放言하엿다。

此에對하야 佛伊와함께 에國領土保全條約의 調印國中 하나인英國政府는 十六日 突然 駐伊大使 라몬드氏를 召還하야 그眞相을 聽取한後 十七日閣議를열고 에國領土保全에 對하야 英佛伊三國會議開催를 提案하기로決定하엿다한다。伊國의 對에行動에 關하야는 英國뿐만아니라 獨立國에서도 이미 反對意見을 發表하고 米國에서도 擁護上多大한 關心을 가진 터이므로 伊國의 野心이 그대로 成就되기에는 여러가지 障碍가 介在하다。그리고 伊太利가 大軍을 動員함이오 直接行動을 開始하는것은 勿論以上國際微妙關係에도 重因하지마는 그보다도 더큰關係는 에디오피아 實力을 亦是 無視할수는 업다는 點에잇슬것이다。萬一 直接行動을 敢行하엿다가 에國軍에게敗北하거나 그러케까지는 되지안는다하드래도 이戰爭이 長久한 時日을 要하게되는 境遇에는 그동안에 國際關係가 伊太利에 不利하게 展開될것은 勿論 伊太利의 威信은 말못되게 떠러질것이므로 此에依한 對外的影響은 實로 莫大할것임으로써이다。

# 三千臺突破目標로 空軍充實에邁進
## 年一億元으로三年後完成 東洋最大의飛行場도建設
## 蔣介石氏大空軍計畫

【南京電】蔣介石氏가彪大한空軍建設計畫을樹立하고 着着그實行에努力하고잇다는것은 이미既報이어니와 그空軍計畫의內容이資金年一億圓 飛行機三千機 操縱士의養成三千을 目標로하고잇는것이明白하게되여 各方面을驚然케하고잇다 即蔣氏는 今年三月부터 大空軍計畫에着手하야 從來의 航空大隊를改編하야一個大隊로하되一個大隊는 三個中隊로 編成하고 더욱 東京을 爆發하고悠悠히歸還할수잇는 航續力을가진 피아트爆擊機一隊 프레게이戰鬪機一隊 航空特科隊一隊를新設하기로하고 今年中에는 此를完成할豫定이다 이計畫이 完成되면 現在의 總飛行機六百機는 一躍一千機로될터인데 此는 今年度의 計畫으로 蔣氏의計畫을 最終目標로 그全貌는 左와如하다

飛行機 第一年（一九三五年） 一千機
第二年 二千機
第三年 三千機

操縱士
第一年 一千名
第二年 二千名
第三年 三千名

現在洛陽 杭州의 兩飛行學校에 各三百名式의 學生을收容하고 速成訓練을 行하기로되엿는데 訓練은 主로伊太利飛行敎官이 當하고잇스며 米國飛行敎官도 今日로 契約解除되는것을 延期하야 當分間그대로 使用하기로 決定하엿다 다만 一部의米人敎官은그런意見으로 歸國키로되엿다 그리고 杭州飛行機工場에는一種의 飛行機를 一個月約十機乃至 十五機를 製作할수잇는 能力을 가지고잇다 그리고昨年一月부터 八月까지에一日一機의平均으로 米伊佛三國으로부터 飛行機가 入荷되엿는데 그經費는 約四千萬元이다

飛行場의 數交에잇서서는
浙江에 二十個所
江蘇에 十九個所
福建에 十二個所
安徽에 十六個所
江西에 十六個所
四川에 九個所
湖北에 十一個所
湖南에 十五個所
山東에 六個所
河北에 八個所
廣東에 十五個所

以上은 모도旣設로 特히江西의 南昌新飛行場은 東洋最大로 十里平方（荒川飛行場은二十米方의 面積）으로 格納庫十五個（約百機를 收容）가잇다

石油에 잇서서는 美孚洋行이一手販賣하고잇는데 아마 一年數千萬元에 達하는石油를 販賣하고잇다 以上蔣氏는 三年後即 民國二十六年에 飛行機二千機操縱士三千名을目標로 經費一億元을投하야 完成할目的으로 그實現을急히하고잇는데 그目的은 討共及 國內統一에 空軍이 가장有利한것을覺悟한結果인것은 틀림업스며 同時에 萬一境遇對外的 自己保存을 하야 그完成을急히하고잇다（寫眞은 蔣介石氏）

# 獨政治犯人判決 大審院에서確定
## 獨리『國關係遂尖銳化

【코브노十七日發聯合】메멜地方의 獨逸回收를目的으로 리트와니아政府의 轉覆을企圖하고잇든 리트와니아에 居住하는 獨逸人 百二十餘名은 上告中이든바 十七日大審院은 右上告를 却下하고 原審대로 判決을나리엿는데 이때문에 四名은 死刑、二名은 無期懲役으로 確定되엿다 右結果 獨逸와 리트와니아間의 關係는 極度로 尖銳化하다고 憂慮되여잇다

## 十萬名이 參加한 紐育의 메ー데이

（寫眞은 去五月一日米國紐育에서 約十萬의勞働者에依하야 演行된메ー데이의盛觀이니 寫眞上은 因給을내거는 루ー스벨트大統領의比喩人形을 내들고示威에參加한 大戰參加의 勞働者가메딕슨·스쾨어를行하는 景이오 寫眞下는 메ー데이行進群十萬餘名이 集合한유니온스퀘어의壯觀）

# 一事一言
長白山人

## 文化와富者의奉仕

資本主義는 모든것을 職業化해버렷다。여긔 이른 職業이라함은 金錢的報酬를 바라는 勞役을 意味한다。人類의 多大數가 生活費를 엇기爲하는 勞役者될것은 免치못할運命인듯하지마는、換言하면 人類의 勞役의 大部分은 物質的報酬를 目的으로 한다는것이 免치못할 運命이것지마는 그中에 少數의사람、少部分의 勞役만은 全然物質的報酬를 度外視한、物質的報酬라고할 名譽까지도 度外視하는、犧牲하여나아가서는 生命까지도 度外視하는、그러한것이 잇슴이 人類의 生活、文化에 絶對로 必要하다。

그런 職業이란 무엇 인가。（一）政治。（二）宗敎。（三）敎育。（四）藝術。（五）科學。（六）言論。（七）慈善이다。

政治에 잇서서는 오직 正義와 民衆의 利益과 百年의 大計를 眼中에 두는 眞政治家나 指導者는 흔히는 現 執權階級과 不相容하야 不遇、窮乏、犧牲의 運命을 當하기가 쉬우며 現世에 阿諛하는 從來의 功利的 에 목숨을 버리기가 쉬운것이니 이러한 사람을 歷史는 志士라고 부른다。그래서 이러한 志士는 비록 當代에는 失敗者가 되더라도 그의 抱懷하엿던 精神과 그의 悲壯한 犧牲이 後世人心을 비치는 炬火가되고新時代出現의 礎石이되는것이다。宗敎、敎育、藝術、言論에 從事하는 사람은 政治家以上으로 物質的報酬와는 緣이 멀거니와 이러한 사람들이 物質的報酬를 念頭에 두게 될 때에는 벌서 自己의 眞正한 使命에서는 脫出하엿다 할것이니 오늘날의 宗敎家、敎育家、藝術家의 苦悶이 바로 이 點에 잇는것이다。言論家도 科學者도 마찬가지다。

더욱이 民衆이 經濟的으로는 甚히 貧窮하고 精神的으로 아직 理解力이 幼稚한 朝鮮같은 곳에서 政治、宗敎、敎育、藝術、科學、言論、醫療等事業에 眞正한 『일스군』이 되라는 사람은 殉死의 決心이 必要하거니와 廉志한 財産家의 따르는만 이 이러한 悲壯을緩和하고 아울러 社會의 生命의 源泉이되는 上記諸部門의 發達을 促進할수가 잇슬것이다。

# 新黨樹立具體化로 東京政局漸次緊張
## 除名當한三閣僚와望月、秋田、水野諸氏
## 政友分解工作着手乎

【東京電話聯合】政府는 內閣審議會의 組織이 豫想以上으로 好成績을나타내고 이로써 政局은 安定되엿다하야 드듸여國策樹立및 이遂行을策하고 來年度豫算編成에 着手키로되엿다 그리고政友會로부터 入閣除名된床次、內田、山崎의三相等及 今回內閣審議會에參加한 望月、秋田、水野諸氏와協議하고 新黨樹立準備工作에着手하야 高橋藏相의諒解下에今秋의 府縣會議員選擧又는來春의 衆議院議員總選擧를 機會로一擧에 新黨을 組織하고政局의安定을 圖코저期待하고 國民同盟의 山道氏等에게 誘引의손을펴고 다시될수잇스면 民政黨도加하야 新黨을 樹立하려하고잇다 그런데 民政黨은 現在의 與黨的立場을 利用하야 今秋의府縣會議員選擧에는 第一黨을 目標로 黨勢擴張에 邁進키로 되고잇기때문에 町田總裁는 近日中 秋田縣에 歸縣하야 地方黨情을視察하고 다시九月에는 九州地方에 赴할터이며 松田文相은 目下九州에가서 잇는데 同黨은全國的遊說計畫을 進行하고잇는故로 直時新黨에는 參加치안흘듯하다 어떠튼政府系의 閣僚는新黨樹立計畫進展에進出하야山崎農相은十七日東京出發 長野 新潟等各縣視察에 赴하고 다시內田鐵相은同日中國 四國 九州方面에赴하야 모다新黨樹立의地方情勢視察이主로 兩相이 歸東한後에 同志와連絡을取하고 黨內分離工作準備에着手할것으로 豫想되여政界는本月末頃부터 자못緊張味를示하게되엿다

# 滿蘇鐵道會議
## 六月廿三日哈爾賓서
## 直通運轉條約締結次

【電通新京十八日發】滿洲國國有鐵道와 烏蘇里、자바이칼兩鐵道와의直通輸送에關한 問題解決에 對하야 北鐵讓渡協定第十三條에 明記된바와如히 調印後三個月以內에蘇聯과의 間에別個의條約을 締結하려고 滿洲國側으로부터 對策考究中이엇는데 最近그草案作成을終了하고 去九日來京한蘇聯哈爾賓總領事 스라우스키氏와 大橋外交部次長과의 間에 會見한結果 調印後三個月인 來六月二十三日까지에 國際鐵道直通運輸會議를 哈爾賓에開하고 蘇聯側代表로서 스라우스키總領事및交通副委員이 出席키로되엿는데 右會議에在한 中心議題로될것은實로國境線의紛岔河와 烏蘇里鐵道의그로데코프間、滿洲線의 만주리아와 자바이칼鐵道의마체프스카야間의國境을中心으로한兩國接續間에在한手荷物及貨物의直通輸送便法으로도滿洲國側의滿洲里綏芬河를 接續驛으로할것가又는 蘇聯側의 마체프스카야 그로데코프를接續驛으로할가 又는國境線에 滿蘇共同管理의中間驛을設置할가의 三點인데 다蘇中紛爭以來不鮮明한國境線問題와 關係를有한만큼 萬若會議가 技術的問題를떠나 國境線問題에觸하게되면當然紛糾를 이르킬터로會議推移는重大視되다

## 中國中央銀行 近日南京에移轉

【電通上海十八日發】現在上海에本店을有한 中國中央銀行은 近日此를南京에移轉하고 旨財政部에서發表되엿다 또南京은經濟的都가아님으로 實務는依然上海에서할듯하다

# 日中間感情緩和가 必要한先決問題
## 最初로任命된有吉氏 談

【電通湯原電話】十七日에發表한駐中公使館昇格實施로 駐中大使로任命된 有吉明氏는 十五日夫人、有野書記官同伴 湯原天野에湯治에行하얏다 大正十五年부터 大使에任命되엿以來大使의資格을갓고잇스나 今回의昇格은 자못깁뿐드시『別로 感想은 업다』고말하고『日中兩國을 爲하야 實로 同慶하야마지안는다』고祝意를述하면서 稀藹酒로얼골을붉키면서 公使라면 新進氣銳를 생각케함으로 부러질大使로부터 中國公使에任命될때는 어전지절머진氣分이생겻다 只今에또大使로·도라가게되니이제는 진談이생긴다고 말하고 日中問題에 對하야 벌서赴任한지 三年八個月이되엿다 赴任當時는 滿洲事變以來上海事件直後임으로 얼마큼 괴로웟다 그러나二年有餘로엇쨋든大使館昇格까지·實現케한 것은實로感慨無量이다 라고 滿洲事變後의險惡한日中關係를 回觀하면서 徐徐히氣焰을 올린다 그러나 大使館을 昇格식혓다 하드래도 곳큰期待를 갓는것은 無理로 何如튼 日中間에 感情融和를 圖하는것이先決問題이다 그러면 經濟提携問題도 解決될것이다 日中兩國이相互往復할 必要가잇다 또 中國借款問題로부터 北中停戰協定問題、大使館의 南京移轉問題 그리고 大使의 話題는이것저것으로 變하다가 最後로 今回는 赴任을 機會로 日中兩國親善을爲하야 盡力하겟다 그리고 國民的聲援을期待한다고말하야 決意를 披瀝하면서 입을 다물엇다

## 戴天仇氏辭表提出

【電通南京十八日發】考試院長戴天仇氏는 健康이조치못하다는理由로써 國民政府에對하야 辭表를提出하얏다

# 清津、雄基兩港의 委任經營要望乎
## 入京中의八田滿鐵副總裁와 總督、總監의會見注目

入京中의八田滿鐵副總裁는 北朝鮮의鐵道 井灘施設運用에關하야 十八日 宇垣總督 今井田政務總監과重要會談을遂하고 繼續하야關係各局과 細目折衝을行하는等 그交涉內容은 자못注目되여잇다 右는일즉이羅津港 滿鐵은淸津、雄基兩港의委任經營을 要望한데對하야 總督府는 公共用物로서 無償有償어느것을말할것업시 交付又는貸與하는規定이업고 또行政權에關한 重要問題로서 다시硏究한다고回答하야 그대로 今日에至한 것으로 羅津港의築港完成을 目前에두고 滿鐵은 再次淸津、雄基兩港의 委任經營을要望하는것으로보이는바 滿鐵이北朝鮮三港統制에積極的으로 進出하는것으로서 그推移는注目되여잇다

## 八田滿鐵副總裁 總督總監과會談

入京中의 八田滿鐵副總裁는 郡

## 陸海軍少佐는 機關說處置에反對

【東京電話聯合】天皇機關說問題에 關해서는 政府는 大體從來의 對策으로서 나갈方針으로 進行해왓는데 政府의 處置에不滿가진 海軍艦隊側은 來二十四日 入港함과함께 意思表示를 한다고하고잇고 在鄕軍人會도强硬한 決議를하야 陸海首腦部에 그善處를 要求하고잇슴으로 十七日 陸海兩相은 岡田首相을訪問하고 今後 陸海軍으로서 政府에 要望할 對策에對하야 協議하엿는데 右에 關하야 林陸相은 十七日 如左히 말하엿다 今日 閣議前 岡田首相과 某種의 協議를 하엿는데 總理는 陸海軍은 步調를 가티하고 싶다고 말하얏다 이것은 總理에게 한말인데 閣議에서도 말하게될는지는 모르겟다 勿論 이問題에 對해서는 首相에게는 連續的으로 多少의 말을하고잇다

# 에國政府에對해 覺書를手續
## 駐에伊國大使로부터

【電通아지스아베바十八日發】에디오피아駐箚伊太利公使는 에디오피아政府에對하야 左와如한覺書를手交하얏다 伊太利政府는 에디오피아政府의直接和解交涉機關拒否는 나아가 伊에間의仲裁條約違反으로思惟한다 右와同時에 伊公使는左와如히言明하얏다 에디오피아政府는 和解委員會를任命하얏는데 國境問題討議에는 于先모든國境條約을 審議치안흐면안되다고信하고잇다

# 退職金問題
## 滿國側主張容認

【電通哈爾賓十七日發】北鐵接收條約에基한 退職金問題에關하야 滿蘇間의意見이 對立하고哈爾賓總領事스라우스키氏는 去十日 이때문에 新京에赴하야 折衝하얏든바 莫斯科政府로부터 十七日回訓이와서 無事히 解決되엿다 이에依하면 退職金支拂方法은滿洲國側의主張을認하고 條約外의 提案인 子女年金의支拂은 그半額을 滿洲國側에서 認定케되여 一時停頓되엿든 蘇聯從業員의撤退는 今後圓滿히되게되엿다

## 和蘭航空會社 航空網擴張

【電通암스델담十七日發】和蘭航空會社 KLM社長 크레프만氏는 同社의 航空網擴張에關하야 如左히 말하엿다 암스텔담、바타비아間의 定期航空은 來六月十二日以後는 回數를 倍加하야 每週二回로하기로 決定하엿다 使用機는 從前대로 다그라스機로서 充當할터이나 約二年後에는 三十人乘의 快速쪽커型 四十機로 充當키로되엿다 그리고 本社는 蘭領印度와 米國과의 連絡飛行計畫을 樹立하야보르네오、반사르마치스킨、하리파탄、타라칸各地點에 着陸地의 建設을 促進하고잇는데 明一九三六年에는 完成될터로 完成되는 때에는 바타비아、마닐라間의 定期航空이 開始되고 또 米中連絡航空路와 連絡하야 바타비아、마닐라、팽미드웨이、布哇、加州와의 連絡航空이 開設될것으로 豫期되다

# 政民聯携 民政側서破棄乎

【東京電話聯合】政民聯携는昨年成立하야 臨時議會의 政友會爆彈動議에 依하야 그實을 失하고 殘骸를 남기고 잇섯는데議會後 內閣審議會의 成立으로政民兩黨은 各各朝野態度를 一層明瞭케하엿스므로 民政黨內에는 政民聯携無用論이 더욱高調되엿다 依하야 民政黨首腦部는數次會合하야 協議한結果 大體次와如한 理由로 聯携를中止키로하고 町田總裁는 來三十日丸內會舘에열린 定例議員懇談會席上 政民聯携中止를 言明하고 다시二十一日의 定例總務會및 幹部會에서 各各그中止를 承認하고 政友會에 正式通告케할豫定인데 富田、俵氏와 如한聯携主唱者及 聯携委員도 黨의 大勢가이미 이러케되니이상 聯携中止에敢히 反對치안흘듯하다

# 十七日早朝에 필元帥國葬儀
## 莊嚴盛大히執行

【電通알소우十七日發】波蘭建國의 元勳인 필수드스키元帥의國葬儀는 十七日早朝 莊嚴盛大히 執行되엇다 即 이날 靈柩는먼저 센트·요한寺院의 告別式場으로부터 알소우市外 모로로프練兵場에 設置된 式場에 運柩되엇다

脚氣에

脚氣에オリザニン을쓰면빨이治療케되는것은多數實驗諸家의報告에빗추워서疑心할餘地가업는바이다……
オリザニン은또脚氣의外 人體必須의副榮養素로여러가지境遇에賞用되고잇다……
(1) 熱性病者의榮養保持에. 食慾不振에 (2) 姙婦便秘. 嘔吐에. 姙産婦脚氣에 (3) 泌乳不全에 (4) 虛弱兒의健康並發育增進에 (5) 스포ー츠맨의心臟力保持에. 疲勞回復에……

(說明書進呈) 液、エキス、錠、末、注射液各種

SANKYO
東京·室町 三共株式會社

オリザニン
오리자닌

## 士兵襲擊連日不絶 移住同胞戰戰兢兢
### 生命을危害、家財食糧을掠奪
### 不安한對岸長白縣

【咸興】함남국경대안림강현장백현내의각로병대들이 아연맹렬한 형세로 무시각촌락에출몰하여이주동포들의생명재산이 풍전등화가튼위험에 직면하고잇다한는데 보하는바에이와 십칠일한남도경찰부에 도달한정보에의하면장백현십삼도구(十三道溝)벽지대교자(大橋子)범분두(范分斗) 목재작업소에 잠재중이던토비상산호(上山好)의일미이십명은 십오일오후열시경동구군랑동(軍糧洞)에잇든 조선인 리배선(李培善) 방에나타나서주인리배선을 찬(槍)으로 찔너죽도케하고 인질로그의아들 일명을랍거하여갓다고하며 십오일오후열한시경십삼도구서강성(西崗城)에 계동률명의로병대십여명이습래하여 동지에거주하고잇는 이주동포들의 정율호별로수색하여현금이십삼원 의류식량등백여원어치를강탈하여가지고동구부운리(浮雲里)방면으로몰아가다고하며십삼도구서강성부흥리(復興里)에잇는 예잠재중인 련합로병대 오십여명은 아직도잠복하여잇스면서 부근각촌락에서 식량(食糧)등을가탈하는중인데 근일중동십삼도구신흥리(新興里)거주하는자산가정부를 랍거하고저 계획을거듭하고 잇다는정보가 극히빈번함으로동지주민전체는 극히불안한중에싸혀잇스며 조선내신갈파(新乫坡)에 피난한사람이 속속출절의 형편이며 인심은극히흉흉한가운데잇다

## 咸南山邑에積雪 農作物殆半凍死
### 산에는백설평지에찬바람
### 今年의農形이可慮

【咸興】오월중순인이때에장진지방에는 해괴하게도 눈이내리엇다한은 귀보와갓거니와 강설은 장진지방뿐 안이라함주 신흥 정평군등산읍지대에는 전반적으로 내린모양으로 함흥부근의 먼산머리에는 때안인백설이 싸혀잇는괴현상을 보이고잇스며 산간지대의 각종농작물은 물론하고 평지대의 작물도찬바람으로 일시농작이 업다시피되여 금후농형이 극히우려된다고한다

## 全北地方에降霜
### 桑葉의被害가不少

축도부농림국(農林局)에 도착된보고에의하면 십륙일전북산간일부에 서리가와서 뽕닙에상당한 피해가 잇섯던모양인데 농림국에서는도당국의 상세한보고를기대려서 그대책을 강구하리라한다

## 京仁、仁水路邊에 發疹지부스發生

【仁川】삼십명의 발진(發疹)지부스환자를내이고 일명의두창환자(痘瘡)를내인인천에서 해륙상박의 열중하든한인천서 위생계에서는 지난십륙일밤부천군소래면(蘇萊面新川里)이백구십칠번지 홍인철(洪仁哲)의처 리순이(李順伊)(三○)라는 발진(發疹)지부스환자를 발견하자소관 위생계에서는 동지점은경인(京仁)인수(仁水)로 연락되는지점이라 전긔전염병이 전파할우려가잇서서 부근일대의소독에분망중이나 경성 인천 수원(水原) 각지방시민들도 특히위생에 주의하기를 바란다한다

## 米經濟使節의 搭乘機墜落
### 上海와漢口間飛行中
### 레만敎授等二名負傷

【電通上海十八日發】금조팔시상해발한구행(上海發漢口行)려객기가 리륙후즉시추락하엿는데 그중에는『아메리카』의경제사절두명이부상을 당하엿다한다

【電通上海十八日發】한구행(漢口行)『보잉크』려객기는리륙후백오십피-드에서 발동긔에 고장이생겨 룡강비행장(龍江飛行場)에 착륙코저할지음에 황포강(黃浦江)의『장크』를 피하기위하야긔체를 선회하려하다가 잘못하야 강중에 꺼구로 추락하엿다 조종사 『아메리카』인 『부라운』씨는 좌완골절 안면절상을 바다 상당한중상을 당하엿고 또 중국인 조수도경상을 당하엿스며 비행긔는 대파하엿는데 탑승자는전부 구출되엿다한다

【電通上海十八日發】비행긔추락으로 말미암아중상을당한 사람의씨명은다음과갓다 『레-만』씨(미시강大學敎授)우각 『로자-쓰』씨 (와싱톤洲商業會議所委員) 원편다리의 골절상 그리고량씨는 즉시수당의려상 생명에는 무사하다

## "先生님은어데갓나"
### 警察에하로밤잔
### 길일흔修學旅行團兒童

『선생님은 어데가섯습니까』 수학려행을 왓다가 무리를떠나서 길을일코 헤매든끄테 경찰에보호되여잇는 소학생이 잇다 황해도 재령(載寧)청천(淸川)보통학교 사년급생도 채철환(蔡晳燒)은 그학교훈도두명에게 인솔되 수학려행단에석겨서 십칠일에 상경하야 그날오후령시경에 관수동(觀水洞)관수교부근음식점에서 모다들점심을먹는틈에 잠간나와다가 그만길을 일허버린 것이라한다 인솔한훈도들은 곳 부근파출소에 계출만하고는 다른생도만다리고 인천(仁川)으로 나려갓다는데 그후채철환은 동대문서원에게발여서 방금그서에 보호되여잇스나 인천으로간일행이 언제올른지 또는 오면 어데로올른지 몰라서 방금망연히 경찰서에서 야속한선생님들을 고대하고잇다고한다

## 平壤의公演은 來廿四日에開催
### 夜八時、白善行紀念館에서
### 各方面의人氣沸騰
## 桂貞植氏

서울서귀국첫연주회에 초인적대 연주를하야 열광적환영을 바든계정식씨 제금독주회의 지방공연은오는이십사일 씨의본고향인평양에서 먼저열게되엿다 평양은그를 나은곳인만큼 그의금일의성공을 위하야 각방면으로 비상한환영과 긔대를갓지지 안는터이다 평양에서 열릴연주회야말로 경성이상의인기를 끌것은물론이다 씨로서도 어려슬때의긔억이 깁흔그립은 고향이라 평양연주회에는 더욱히 감격이 깁흘것이다 본사평양지국에서는평양각게의 지대한 성원을바드면서 오는이십사일 공전의대연주회를 위하여 방금모든 준비를진행중인데 회장은 백선행긔렴관이고 시간은이십사일밤팔시 입장료는여시일원평균이다

## 運動競技欄

### 養正의孫基禎君
## 新記錄을또作成
### 朝體主催풀마라손에서

朝鮮體育會主催의 第二回全朝鮮풀마라손大會는 昨十八日午後一時에堅志洞朝鮮中央日報社前을出發歸着點으로 京水街途二十六哩四分之一의『아스팔트』코-스에서 擧行한바 이날氣溫二十度를오르나리는 더위와싸와가며 出戰한 十三名 健兒들은 力走 또力走 끄테 斯界의至寶孫基禎(養正)君은 二時間二四分二八秒란 世界最高參考新記錄을 作成코 連二次優勝하엿다 孫君의記錄은 同君이지난二十七日에 京城運動場을出發歸着點으로行한 마라손競走에서 作成한二時二十五分十四秒보다 實로四十六秒를 短縮하는超人間的大記錄이다

【戰況】覇氣滿面한 十三名이 一齊히 스타-트하야 養正의 孫基禎이 斷然先頭에 나아가漢江橋까지 所要時間二十五分으로 달리니 李安淳(仁川)꾸준히 追擊하고 約二百米떠러저 金聖鎬(大昌)이追從하드니 永登浦驛前을通過할제 二位의李君과의差 四百米로 孫君依然先頭를달리며 歸還點인始興까지에는 一時間十一分이란大記錄으로 歸路에오르니 五分뒤는저李君、六分떠러저金聖德의順으로그밧게五名이各各歸路에드러가고 往路途中에는 六名이棄權하엿다 이리하야 歸路永登浦驛까지에는 孫君一時間四十二分으로 一路決勝點을 向하야纛進하니 二位의李君과의 差約一哩半을내이고 이에二位의李君이極度로 疲勞하야 漢江橋附近에서 昏倒하엿다가 奮然히再起하엿스나 氣盡하야눈물을 머금고棄權하엿고 다음의着順과가티 四名만이決勝點에 드러왓다

◇往復路到着順位

▲1 孫基禎(養正)二時間二四分二八秒(世界最高參考新記錄)
▲2 金聖鎬(大昌)二時間四三分一八秒
▲3 鄭壽吉(京城)二時間五一分九秒
▲4 李雲鶴(松都)三時間一六分三○秒

◇寫眞은 左로부터孫基禎 金聖德 鄭壽吉

## 日本式씨름戰
### 朝鮮人獨舞臺
### 李、朴兩君優勝

全朝鮮相撲(日本式씨름)聯盟主催의 春季씨름大會는 十八日午後零時半부터 京城運動場에서擧行한바 數萬名 日本內地人中에서 中等校個人戰에는朴泰根君(京農)이、一般個人戰에는 李信奎(京電)이 各各優勝하야 萬丈의氣焰을吐하엿다

▲一般個人戰=一等 李信奎(京電) 二等 姜德錫(京電) 三等 深城(京電)
▲中等個人戰=朴泰根(京農)
▲中等리그戰=一等 京商、二等 京農、三等 龍中、四等 京畿商

## 崇商、崇專優勝
### 小學團엔聖母制覇
### 平壤全朝鮮蹴球最終日

【平壤支局電話】關西體育會主催의 第十一回全朝鮮蹴球大會最終日은 十八日午前九時半부터蹴球王都平壤이 아니면 볼수업는 空前의盛況裡에 決勝의幕이열리엇다 지난二日間에奮戰끄테 選拔된小學、中學、靑年、實業各團의 決勝經過는다음과 갓다

◇中學團決勝
崇商1光高0
【前1─0、後0─0】

中學團決勝=前日崇中놀이긴 崇仁商業軍과光成高普軍의對戰은同午後一時五十分부터 金光信氏主審、光成軍킥어프로開始한바 兩軍極度로 緊張한가운데莫上莫下하드니開戰八分에崇商LW金君의妙蹴으로 幸先의一點을너허 氣勢를올리니 光成軍은끗까지苦戰하엿스나 挽回치못하고드듸여 一對零으로崇仁商業軍이처음으로優勝하엿다

◇靑年團決勝 (게임九十分間)
崇專5善友0
【前3─0後2─0】

靑年團決勝=崇實專門對善友俱樂部戰은 同午後四時부터 康基鐸氏主審아래善友킥어프로 開戰한바 崇專軍壓倒的優勢裡에五對零으로 優勝하엿다

◇小學團決勝

小學團決勝=聖母普校對 信友學

## 徐廷權歸國延期
### 밴탐級王座獲得에邁進

【桑港十七日發聯合】米國各地를轉戰中에잇든世界的밴탐級選手徐廷權君은 最近歸國說이傳해잇든바米國參民眞局의 厚意로 渡米期限을 또一個月間延期케되여 來七月十七日까지 歸國을 延期하는同時에世界밴탐級選手權 獲得에로邁進할터이라한다

## 京城과新義州間의 航空無電을完成
### 머지안어실시하게되고
### 電話線도不遠着工

체신국에서 목하계획중이던 경성신의주(新義州)항공무선은 이미청사의설비가 완료되엿스므로 기계의장치가필하는대로 개시할모양이여서 오는가을까지는 실현을보리라한다 또한약사십만원의경비로써 만주와의련락을 전제로하는 경성신의주간의 전화선은일선일회선 반송식(搬送線)잡현선한게사회선으로서 근근곳착공할모양이다

## 小兒自動車에轢傷

십팔일오후다섯시경 부내원정(元町)이정목팔천대(八千代)『택시』운전수리(李)모가 경제이천륙백구십팔호자동차를 운전하고 경마장으로부터 동대문을 향하야달리다가 창신동(昌信洞)이백구십이번지 심윤구(沈允求)(八)를 려갈너머드리여 머리고라전신에경상을입혓는데 전치까지는 약일주일가량걸리리라한다

## 洋靴만專門으로 七十餘足窃取

【仁川】구두만 칠십여족을절취한절도=인천시내리(內里)사십칠번지 문광조(文光祚)(二六)는 작년십일월부터 시내외리(外里)리순항(李舜恒)대서소와 내리김응량(金應良)상점을 비롯하야 추은등점을 『곳찬스』로양화만절도한것이 칠십륙족에 달하야 지난십일소관서 박형사의게 체포되야방금엄중조사중이라한다

## 씨집사리실혀出家

씨집사리에시달린 석골소부가집을혜발하고 서울로떠저온것이엿다 강원도출생 제서정(黃川居)城町)이정목조재만(趙在萬)의처 리섬녀(李姓女)(二二)는 지난구일에집안사람의눈을 숨고서울로도망하여왓는데 봉가에서경성각경찰에그수사를의뢰하엿던바 십칠일에시외청량리(淸凉里)동일여관(東一旅館)에 묵고잇던것이판명되여본가로돌려보내기로하엿다

## 平壤飛行隊에서 六機가各地巡飛

【平壤電話】평양비행제륙련대에서는 오는이십구일부터 류월삼일까지 동대제일중대구이식(九二式)전투긔 여섯대로써야외(野外)비행목적으로 모대(帽帶)를출발하야 태도세(太刀洗) 하지진(下志津)소택(所澤) 명야(明野) 각무원(各務原)명야(明野)등에 비행하야 각지에서 련합연습을 하기로되엿다

## 不治의淋疾 新療法發見
### 실험의결과는백발백중
### 中學敎員의硏究로

【東京電話聯合】노메독(黴毒)과 림독성(淋毒性)질환을알른환자가 화질(痼疾)이나 『리부스』 등의고질병(高熱病)에걸리면이상히도전치됨으로 입때까지이를질환에대하야서 소위화질치료법을 리용하든바이것은 사망률(死亡率)십『파-센트』의위험성이 잇섯는데 이번에순천중학(順天中學)리과교유 등전선정(藤田善正)씨는 만삼개년간 고심한결과 신열요법을 발견하야 의학계에큰공헌을주엇다 그것은 증기요법으로하는것인데 설비로서는 목욕통(浴槽)에 환자를두이고 밧는 신문으로 유파으로출입하야 거긔다가 약을단중기를보내서환자에게는 하등의고통이업고 심장과피(血)의 순해상한등의장애를주지아니하고 사십도이상의체온상승을 축진식이고 시간의장단을마음대로조절식일수잇다한다

## 貧寒한職工이 窃盜해서遊興

시내봉래정(蓬萊町)삼정목륙십이번지 조선인쇄회사직공으로잇는 현저동(峴底洞)사십오번지구재만(具在萬)(二三)은 일급오십이전을 밧는 신분으로 유흥으로출입하

## 日曜講話

◇英語講習院、午後三時 英語講話 스파이얼氏
◇南大門敎會午前十一時 天國民 朴鶴田牧師
午後八時 그리스도의차지 金英珠牧師
◇中央基督敎靑年會 下午三時 福音의力 鄭春洙氏
◇天然洞同上會館 午後八時 人生과宗敎 李 元 順
◇中央敎會 午前十一時 『天國』 金永燮監理師
午後八時 信者의獨特한生活 李鎬亨牧師
◇覺皇寺 午前十一時 佛敎의實踐法 朴聖權先生
◇貞洞敎會 午前十一時 信仰의階段 金鍾宇牧師 午後八時 未定 金仁泳先生
◇通洞敎會 朝間講話 다른모안에잇는교회 李泓周牧師 夕間講話 에덴에서나와서 徐太源先生

## 檢事局押收品을 廷丁과共謀窃取
### 大連市貿易商의稀世의犯罪
### 窃取額은數十萬圓

【大連十八日發聯合】대련경찰서에서는 근자의괴사건으로 지방법원과 검찰국(檢察局)의 압수한귀금속품의 도난사건을 해결코자활동을 개시하야 모든정황을 조사하든결과 동산모(藤山某)의 짓임을 눈치채고 전만주경찰은 물론조선과문사(門司)대판(大阪)신호(神戶)의 각서에수배하야만일고비원자가잇는경우에는 또는배후에서중요한활동을하는자가잇는가하야수사진을펴고 대련시약협정(若狹町)이정목십구번지사는 전대련시의원무역상오십기정대(五十崎正大)(五○)와법원회계근무 제모(梯某)와 동원정정(廷丁)인재모의아우의보(後輔)를 구인취조한결과 중의외에큰사실이 폭로되엿다 그들의 자백에의하면 오십기는 삼년전대련의원으로 잇슬때부터 이제형제와 공모하고법원과검찰당국에서 압수해온물건을 교묘히 밀가루와 함롱하야 박구어내서 오십기의 손을거처 밀송하야각지에산재한 귀금속의 밀매를하야 팔아먹은 수가 수십만원에달한다고한다

## 自動車에치어 少女兩脚切斷

신칠일오후열한시경 본정(本町)『타시』운전수김희정(金喜井)(二五)이가 경제일천사백구십일호 자동차를 운전하고 고시정(古市町)사십삼번지 압홀 지날때에 때마친 길을횡단하려는 경성과자회사 녀직공 리순이(李順伊)(一三)를 피하려다가 잘못하야그를갈리여 너머드리여 두다리가 모다 부러젓슴으로 곳세브란스병원에 그를데려다가 응급치료중인데생명이자못위독하다고한다

## 四個月間에消費된 葉煙草二百萬斤
### 仁川稅關의統計

【仁川】삼남수해로 리재민들은 북만으로향하야 남부녀대하야만주로쪼끼여 나가는참상의 반면에 조선의소비품은 가장괴현상을이르키고잇다 이제인천세관을 유하야수입된 여송연(葉煙草)만 이 금년일월부터 사월까지에사 개월동안에 이백칠십이만륙천사백이십삼원에 달하는거액이다만 일이것을 조선교육에 사용한다면 적어도보통학교열개는 더증설할수잇다한다

## 殖銀全勝
### 實業庭球리-그

殖銀은 同午後十二時 入分부터 金元福氏 主審、信友 킥어프로 開戰한바 悲壯한接戰을 演하며 前半은 兩軍無得點、後半에 聖母一點을어더 聖母軍優勝하엿다

京城實業庭球리-그戰=殖銀對朝鮮銀行戰은十八日午後三時부터朝銀코-트에서行한바殖銀軍全勝하엿다

【殖銀】【朝銀】
○(島本 高木)4…1(庄司 山根)×
○(李 裵龍)4…1(市木 植川)×
○(藤原 李神田)4…0(有江 横田)×
○(崔永生 魯炳翼)4…0(池口 原田)×
○(洪承武 朴龍逵)4…0(加藤 福田)×

## 專賣局二勝
### 總府、商銀敗

日沒또는降雨로因하야 中斷되엿든專賣局對商銀 總督府對專賣局의兩게임은 十八日午後三時부터 殖銀코-트에서繼續擧行한바 專賣局軍이全勝하엿다

【專賣】【商銀】
○(白潤玉 李正輔)4…1(金一雨 李亨)×
【專賣】【總府】
○(黃基成 朴寅世)4…1(金春榮 黃應烈)×
○(白潤輔 李正玉)4…3(申應錫 金鍾朝)×
○(黃基成 朴寅世 第二라운드)4…1(目黑 盧昌斗)×

## 大豫對法專籠球
## 法專軍連勝

法學專門對京城帝大豫科第二回定期籠球戰第二日은 法專一勝의뒤를니어 十八日午後五時十五分부터 法專코-트에서 開戰한바 結局三十五對十九로法專連勝하엿다

法專35 (16 19 / 12 7) 19大豫

| 反 | 前 | 後 | 【法專】 | | 【大豫】 | 前 | 後 | 反 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 7 | 0 | 韓成澤 | F | 鮮于穆 | 2 | 1 | 2 |
| 2 | 4 | 2 | 趙哉鈺 | F | 金鍾勳 | 3 | 0 | 0 |
| | | | | | 徐聲重 | 0 | 2 | 1 |
| 1 | 4 | 7 | 崔興鉉 | C | 南基鏞 | 2 | 7 | 0 |
| 2 | 2 | 7 | 李 炫 | G | 張德昇 | 0 | 2 | 2 |
| 1 | 2 | 0 | 金潤洙 | G | | | | |
| 0 | 0 | 0 | 朴有緒 | | 韓載午 | 0 | 2 | 1 |
| 7 | 19 | 16 | | | | 7 | 12 | 6 |

## 殖銀10A 府廳1

京城實業野球리-그 殖銀對府廳의第一回戰은 十八日午後四時二十分부터 府廳의先攻으로 開始한바 結局10A對1로 殖銀大勝 閉戰六時二十分

| | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 府廳 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 1 | 1 |
| 殖銀 | 1 | 1 | 4 | 1 | 0 | 3 | 0 | 0 | A | 10A |

◇投捕=殖銀 李榮畝、吉本、中村、佐藤 府廳=關、龜井 崔仲乙

## 京電7 遞信2

京城實業野球리-그京電對遞信의試合은 十八日午後一時十六分부터 京城球場에서 京電先攻으로開始한바 結局七對二로京電勝 閉戰三時三十分

| | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 京電 | 2 | 2 | 2 | 0 | 0 | 0 | 1 | 0 | 0 | 7 |
| 遞信 | 0 | 0 | 1 | 0 | 1 | 0 | 0 | 0 | 0 | 2 |

## 慶帝、法明延期

【電通東京電話】六大學野球리그慶帝、明法各第一回戰은 十八日雨天으로因하야 延期되엿다

◎今日의運動◎

▲中等籠球豫選=道商…東星、仁商…善隣、二高普…徽新、龍中…一高普、養正…京師、仁商…協成 (午前十時부터 第二高普코-트에서)
▲實業野球 리-그=殖銀…府廳(午後一時)遞信…京電(午後四時)以上京城運動場에서
▲中等庭球大會는午前九時부터龍山鐵道코-트에서


부라온銀
# 겐고-루
ケンゴール

급성림질···
약한방울로 단二分間에
치료효과가 낫타난다

멋처롬의외입 흔은단기회로전염되는림질이 三四日내지 二三週日에발병되야 번민과고통에 허둥지둥하시는분은 조곰도 주저마시고『림질근치약』이라고 전문의사와자택치료게에서 칭찬과 감사로환영을밧고잇는本劑로치료하시면 단시일안에 근치됨으로 속히 유쾌적고통에서 버서나시게됩니다。

걱당치못한치료약으로 일시적잡복상태에빠진것을 낫은 줄알고 그대로 두셋다가 드듸여 만성이되야 늘재발케되야 만흔고통을밧게되시나니 더욱 치료에주의하시기바람니다。

림질은 뇨도조직심부에 뿌리백힌림균을 죽여야만 근치되나니 부라온銀한방울은 속속드리퍼진 림균을죽이며 압품을개이게하고 숨어잇든 고름을 모도 쏘다저나오게함으로 무슨 약보다도 속히 근치됩니다

本劑는 림질 예방에도 더욱 유효하오니 急卒 혹은 그잇흔날 아참에 사용하시면 완전한예방이됩니다。

실험보고서무대진정

약가 시요약…一圓九十錢 三瓦入(七日分)三圓八十錢 전도약방에서판매합니다

東京市芝區三田通新町 日東製藥合名會社 振替東京二一九四三番

强力 男性호루몬 (錠劑及注射液)
アンドロスチン 안도로스친
精力·體力·活動力의增强과早老防止
日本及滿洲國總代理店 發賣元 株式會社 武田長兵衛商店

경도조진제
アゴメンシン 아고멘진
경도과소 • 경도부조 • 경도곤란
자궁발육잘안되고 • 젖이잘안나온데내복약(錠劑)
또는주사약으로이전문의가에가장애용되고잇다
說明書進呈 大阪市東區瓦町三和ビルヂング 日本及滿洲國總代理店
10─4

自轉車 原價奉仕 信用問屋
特典 製造元より直接御取引 最高級新車 實用堅牢 ...
諸官廳納品 東京市日本橋區 ...

本人의長子李宗林은生의印章을僞造하야手形及借用證을使用하옵기 玆以仰告하오니諸位는一切信用치마옵심을千萬切望합니다
昭和十年五月十五日
慶南金海郡長有面官洞里 李承秀 白

新製品宣傳大投賣急告!! 特別元價大奉仕
十四金ペン 高級エボナイト軸
セイコー高級萬年筆 三萬本限 宣傳特賣
(元造製) セイコーシャ時計部 地方部 東京市淺草區上野

食前食後언제나 腹部에鈍한痛感과不快한膨脹感을늣기는분에는 곡爽快하게되는
# 仁丹
알마즌效能의活用時다 第一經濟的인德用包로 每日계속하야服用하시라
# 仁丹

電氣醫療師
認可二週年記念大特典生徒
最新電醫 學理、實地全科責任養成
●短期卒業、僅少한學金으로도곡成功한다
●醫師同樣의尊敬과 收入을엇고一生安樂한高職
卒業生은內地、朝鮮、各地自由開業의資格잇슴 近近法令도發布되려하니入學하려면只今最好時季 本院長은斯界第一인電氣綜合醫術의創始者로서東京電氣醫學校長이올시다
朝鮮에서本院以外에는 資格잇는養成所는업다
希望者는빨리藥書로學則發付하라고申込
認可 京城電醫講習院 附東京電醫學校實習院 京城黃金町三ノ二三四

漢洋 眼科專門 慶南統營邑吉野町

肛門病專門 치질
【藥治相談】大田邑本町一丁目 東光醫院 電柳四東九番

五月十八日낫브터公開! 土曜、日曜、祭祝日은晝夜二回 大衆料金階上十五錢階下十錢均一
◇R、K、O社超特作全發聲日本版 爆笑大喜劇 頓珍漢大得 全八卷 監督…윌이암사이더氏 主演…로바트울지氏
◇新興키네마太秦撮影所作品 悲戀 南地의囃子 全八卷 監督…印南弘氏 主演…高津慶子孃
寶寫 全一卷
豫告=突擊怪走艇·키-롱·南海의劫火·도도·부르스를부르는女子·風雲兒·아리랑·守一과愛·透明人間?
麻浦桃花洞 電龍 三三 桃花劇場

十八日特別大公開
半島映畫ファン待望の『貞操問答』前篇『都會の卷』引續き諸彥に捧ぐる涙の巨篇!
新興キネマ特別提供 入江プロ第二回オール·トーキー 大阪每日東京日日連載
菊池寬原作 鈴木重吉監督 錄音富士發聲フィルム社
貞操問答 (續篇) 都會の卷 主演 入江たか子 鈴木傳明 岡田靜江 山縣直代
新興キネマ時代劇超特作 原作 山內英三 監督 押本七之輔 沙見洋 立松晃 メ原かほる 園千枝子 助演
流れ雲榛名峠 美劍士 大谷日出夫 主演 泉清子 牧英勝 助演
パラマウント超弩級日本版爆笑篇 原作 キーン·タンプスン 監督 レオ·マツケイリ
ヒヨツトコ六人組
珍優總出演 WCフイールズ チヤーリイ·ラツグルス·メリイ·ボーランド ジョージ·バーンズ メグレシイ アレン メアリスン·スキプウホ ース競演
(晝間)十二時三十分ヨリ (夜間)六時三十分ヨリ
櫻井町 本局(二)大正館

全市를震撼식힐最大프로의封切! 五月十八日부터空前의超特別興行 『晝夜二回興行』
米國유-니버-산映畫會社超特作全發聲日本語版 死의樂地!全貌를描破한今世紀의大探險映畫의帝王篇
怪獸스라당그 製作 하리스렝그氏 後援 미국바라그국王 推賞 候爵德川義親閣下 紹介 南洋一郞
코럼비아社超特作全發聲猛鬪活劇 冒險 豪勇깃도 主演 시-라마-나-스孃 助演
大都映畫會社特作時代劇 錦旗の下に 主演 松本榮三郞 葉山順之助 千代田綾子
獨乙소감映畫社特作全發聲 白銀의妙技 主演 한네-스슈-나이다氏 래니-리-펜쓰타-ㄹ孃
次週封切 冒險連續 보-린의冒險 全卷 中
貫鐵洞 電光 三五 優美館

五月十五日特別公開 每日三回 午前十一時半 午後二時半 七時半
◆獨逸시네아리안스超大作日本版 未完成交響樂 위리폴스트監督
나의사랑이끝나지아니함과가티 이曲도맛치지아니하엿노라
마르다에게르트 한스야라이 主演
感傷의樂聖슈벨트의젊은半生을 울드려노은애끗는사랑의詠嘆! 崇高한詩美가넘치는슈벨트作品의全演奏를엿드려本篇에나오는 偉大한藝術의最高峰를보라
◆시네아리안스超特作日本版 몬푸란의王者 主演 루이쓰트렝카 에르니스트
山岳映畫의世界的權威아놀드팡크博士의最大傑作으로山岳의英雄의抒情詩!
全鮮第一映畫殿堂 電光 九三五 團成社

# 宗教都市平壤에 信徒는不過萬餘

## 各種教徒合하야萬四千으로 全人口의一割도未及

【平壤】평양서에서 조사한평양부내의선교당(宣教堂)포교당(布教堂)을가진 종교외종교류사(類似)단체는 긔독교의지엽(枝葉)인 ▲長老會▲監理會▲安息教會▲聖公會▲天主教會▲淸淨教會▲朝鮮예수敎會▲基督同宋教會 등으로 신자는일만칠천여명인바 그중에서장로회와감리회, 천주교회가진흥긔분이 잇고그남어지교파는 현상유지의상태이다 불교(佛教)는 신자상천칠백여명을가지고 상당한세력을잇다하나 최근의교세는 쇠퇴햇다볼수잇다 그밧게천도교신자(天道教)의신파와구파가잇스나 불과이삼천으로 부진상태이며 종교류사 단체로 ▲普天教▲檀君教▲水雲教▲崇神教▲无極大道▲天命道 등등의 단체도잇서 각각약간식의신도를 가지고잇다 이리하야 일종의종교도시라는 일홈을갓고잇는 평양도신자가 불과일만 사천삼백으로 인구십륙만의 일할(一割)도못되는 상태이다

## 平壤府에서 火力發電調査

【平壤】평양부에서는조선송전회사(朝鮮送電)에서직접전을하기로 태도를결정한후 서선합전(西鮮合電)을배제하기로방침을결정하고 따라서만일의 경우까지도 고려하야 화력발전(火力發電)까지도조사에 착수하엿다는데 이조사는 일본내지의 실례를참고할필요가잇서 다소시일을 요하게되엿는데 발전긔(發電機)는일만「키로」이하로써 중유긔관(重油機關)과「코스트」는 예비긔를 사용할것이냐? 아니냐는 무연탄(無煙炭)의 가격여하에따라 만흔차위가잇스나 예비긔를 사용하고 칠원이하의 무연탄을사용하면 대체로일「키로」일전이리에서 일전오리 정도

## 市場移轉反對 盈德市民大會

【盈德】경북영덕읍남석동(南石洞)시민들은 지난십오일오후팔시부터 해동사무소에서시민오십여명출석으로 최세익(崔世益)씨 사회하에 시민대회를개최한바 이제그내용을탐문한바에의하면 영덕은 아직까지 시가정리가 완성치못한애매시장으로 도로변에다가 매일시장을보여오든바 면당국에서는 시가정리하야 중로도로를개통하고 장치서장도 이전할계획인것은 외문중에잇든바 동시민대회에서는 긔회를리용하야 시장이전은 시긔상조라하야 적극적으로 반대하는동시에 대표의진정까지하기로 하엿다한다(決議事項省略)

## 條件附賣買햇든 取土場拂下陳情 龍湖里緣故民들이

【咸興】함주군운남면룡호리(雲南面龍湖里)림야수(林野洙)외칠명은 십오일 함남도지사에게대하야 성천강(城川江)수축공사시에 흙을파쓰고 남긴 전자 자긔들의 경작지이든 토지를불하하야달라고 진정하엿다는데 그내용을들으면 전긔토지들은 전자 자긔들의 경작지이든 토지를 공사시에 매도할 때에 시가의반분의 가격으로 매도하엿는데 공사준공후에 흙을파쓰고 남긴 토지가 경지로사용되게되면 연고자들인 자긔들에게 불하하기로 되엿든바 그후그들은 거이 농사를못할정도 되지못하고 겨우해공사에 연명하여오든바 해공사가 끗나게되고 해토지가 완전한경지로되엿슴으로 취장토지를 불하하여달라고 진정한것이라한다

# 先生排斥한生徒 十餘名에停學處分

## 光宣學校의不祥事

【長連】황해도은률장련광선학교(殷栗光宣學校)는 방금리찬영(李讚永)씨외 제씨의뜻잇는 원조로서 방금평장한 교사를신축코저 준비중인바 지난십사일밤에 제오학년생 이십일명이결탁하고 등교치 아니하고 교수상태평을 듯고 교장에게진술하며 금후에화(?)씨에 교수는바들수업스니 다른선생과 교대식여달라고 요망을하자 동교에서는 그사실을 주사한후 그중선동자김모(金某)장모(張某)량인은 무기 리모(李某)외십일명은 각각이주일간식 정학처분을 하엿다는데 그처분에대하야 학부형의여론이 놉다는데 지금 동교황교장의 말을듯건대 다음과갓다

### 黃校長談

참무엇이라고 말할수업습니다 원체생도들이 교수상선생의 불평이라는리유가 남녀공학상모든상벌이 남녀에구별이잇고 남생도에게 가혹한벌을준다는등 문제답지안은문제로 그가티 야외회의를열고 결의하엿다하야 그이유가 박약함으로 그가티정학처분을 하엿습니다 금후그생도들이 자긔들의잘못을 늣기고회개한마음으로 등교하면 복교를식이겟습니다 운운

## 宣川保聖學校 學年延長實現

【宣川】선천읍내녀자교육긔관인 로서하나인 보성녀학교는지금까지 중등과이년제로교수하야 오든바 차츰교육정도의향상으로 말미아마 이년제교육은 부족하다고하야 일반학부형과 학교당국에서 유감으로 녁이여 작년가을에는 한학년을연장시기여 삼학년제로인가수속을 제출하야 금년첫번이십일부터는 삼학년개학식을 해하리라는바 일반학부형은 그날 학생을다리고 오기를바란다고한다

# 國境孤兒에喜報

## 新義州基青聯合會 孤兒院設置를計畫

【新義州】평북국경일대에는 국경특수의 호경긔가 잇는반면에 빈민이만코 따라서고아가 만타 이고아들에 대하야는 인도상으로보아 그가련한정경에 동정을금할수업는은 물론이지만은 이와동시에 이고아들은 어느듯살풍경인 국경특수의불량성에감념되여 사회에 비상한해독을 전파하야 사회정책의미로보와서도 이를구제함은 국경인사의 급무이다 신의주긔독청년면려회 의산련합회(基督青年勉勵會義山聯合會)의유지들은 금번이가련한 평북일대의고아를 수용하야 양육, 선도를하는긔관으로 고아원설치긔성회(孤兒院設置期成會)를 조직하얏는데 고아원의 명칭은 의산고아원(義山孤兒院)이라하고 평북일대를 망라하야 긔금일만원을한도로 일반에게회비를 수합하기로하얏다 이고아원설치긔성회의실행부원은

金基永 金承明 李明湜 李鳳首 姜永煥 李鐘熙 張晟栻、崔東暉 金斗七 金恒鎔 朴敬伯

제씨라는바 일반의긔대가 크다고한다

# 爭議에失敗하자 脫出勞働者續出

## 咸興合同炭坑에서

【咸興】조선합동탄광주식회사에서 경영하는 함흥탄광(咸興炭坑)의채광선광에 종사하는 로동자삼백여명은 일일십이시간여의 과격한 로동에 임금은 최고일원으로 최저이는 삼십전까지인바 이와가튼 저렴한임금으로는 도저히생활할수도 업는형편이며 겸하여 대우가극히 불량하다는리유로 전번에일부가 파업도단행한사건이 잇섯스나 유야무야에 도라가고 말엇는데 그후부터는 로동자들이 매일수명식이나 탈출자가속출하고잇다한다

## 全北共黨事件 兩氏滿期出獄

【裡里】소화칠년륙월경에 전북도경찰부의손에 검거된 전북공산당사건(全北共産黨事件)(一名 全州一月會)에 련좌되여 개성(開城)소년형무소에서 복역중이든 익산군춘포면대장촌(益山郡春浦面大場村)박련종(朴連鍾)(二□)은 일년뢰개월의 형긔를맛치고 지난십일에 만긔출옥 하얏고 역시 동사건의 주모자로 일년사개월의체형을바더 전주형무소에서 복역중이든 김제군백구면류정리(金堤郡白鷗面柳汀里)김병륜(金炳倫)(二□)도지난십사일에 만긔출옥하엿다한다

# 咸興은藝術의나라

## 舞臺生活이그립다는青春男女 四十日間에無斷出家者八十名

【咸興】함흥경찰서보안계에서는 지난사월일일부터 오월십칠일까지 사십칠일동안에 접수한수사원이 놀라지마라 칠십구건의다수에달하엿는데 무단출가의대부분은 이십미만의청년남녀로 원인은 도회지나 흥은무대생활을 그리워가한것이 대부분이라고한다

# 關西體育會主催 全朝鮮蹴球第二日

【平壤】관서체육회(關西體育會)주최 제십일회 전조선축구대회제이일은 십칠일오전구시 이십사분부터 실업단 삼신양말(三信洋襪)대내덕(內德)고무전으로 게속되엿스나 전날보담 바람이업서 긔후가 자못조흔가운데 무려오만의 관중을 때때로도취케하며 열광케 만드러 박수환호소래에 모란봉(牧丹峰)일대를 떠들석하게만든 이날에잇서서 가장의미깁흔 것은 제일회에서 제십회까지 패권을 잡고거려온 무덕함대의 칭호를밧든 숭실학교(崇實學校)군과 과거십회를두고 결승전에서 숭실군에게 매를맛고 눈물을흘리고 분패를미루든 숭인상업(崇仁商業)군의 대전으로 막상막하의세도 비회의대격전을연출하다가 숭인상업군이 오분을남기고 어든 귀한한점에 십년의원한을 오늘에야풀어주고말엇다 그러고 전문단 숭실전문(崇實專門)대고려(高麗)전에 잇서는 일진일퇴하며 비등하니가 일차연장을하고 다시최후의연장전에드러 격전을연타가 삼십초를남기고 숭전군 귀한한점을어더 신승하고 결승에드럿다 이제 제이일의전적을 간략히소개하면다음과갓다

◇實業團一回戰

三信 1—0 內德

世昌 — 兵器

兵器棄權으로 世昌不戰一勝하다

◇小學團準決勝

信友 1—0 光普

◇中學團準決勝

光高 3—0 松高

光高對松高戰은 同十二時二十七分부터 李謙浩(主)、韓龍浩、金永傑(線)、李致淳、姜聲奎(門)五氏審判下에 松高先蹴으로 始作하여 五分에 光高LW李仁源妙蹴으로 一點을先得하고 다시十九分에 李仁源君의妙蹴으로 一點을加한後激戰을演하다가 後半에드러 四分에光高軍李仁源의妙蹴으로 一點을加하여 結局三對〇으로 光高軍快勝하다 (競技時間六十分)

聖母 1—0 崇德

崇商 1—0 崇實

崇商對崇實戰은 同三時十分부터 康基淳(主) 張炳五、李貞植(線)邊在領、金成煥(門)五氏審判下에 崇實先蹴으로 始作하여 一進一退하며 飛火의一大激戰을演하다가 前半엔 得點업섯고 後半에드러 五分을남기고 崇商總攻擊을하여 敵陣을 돌코드러가 CF石泰元『헤딩』으로 「매스」하는볼을 LW吳泳杰君의 『헤딩』으로 貴重한一點을先得한 것이勝負를지엇다

◇青年團準決勝

善友 1—0 延專

善友對延專戰은 同四時二十四分부러 韓龍浩(主)、李正現、李致淳(線)、姜聲奎、韓泳澤(門)五氏審判下에 延專先蹴으로始作하야 前半에得點업섯고 後半에드러五分에 善友RW 金昌勳 패스하는 볼을 CF李貞植長蹴으로一點을 先得하자 延專挽回하려고 數次總攻擊을하여『찬스』를 어덧섯스나 凡蹴으로 無爲되여 對等으로 遂來의延專軍은 勝利가二十四分에 高麗軍CF金守珏君의妙蹴으로 一進一退되다가 延長戰(二十分)에드러 攻防에 延長戰(十分)에드러 飛火의 激戰을 演하다가 崇專軍이 敵陣을 突入하여 LW金仁福君의妙蹴으로一點을先得하고 崇專 1—0 高麗

崇專對高麗戰은 同五時四十七分부러 金基湧(主)朴仁楨、韓泳澤(線)康基淳、張炳五(門)五氏審判下에 高麗先蹴으로始作하야三分에 崇專軍敵陣을突入하여LW金仁福君의妙蹴으로一點을先得하고 다시二十二分에LI沈奎烈君의妙蹴으로一點을加하자 高麗軍挽回하려고 數次攻擊을 演하다가 二十五分에 RW車寬榮君의 妙蹴으로一點을 挽回 後半에드러 得點업시 崇專軍勝

◇入賞者

▲一流決勝(百二十週) 一等 金鍾錫(新義州)

▲二流決勝(八十週) 一等 金平河(沙里院) 二等 許一在(定州) 三等 李學一(平壤)

▲三流決勝(六十週) 一等 李學一(平壤) 二等 金龍洙(平壤) 三等 金源珠(鎭南浦)

▲四流決勝(四十週) 一等 崔龍得(開城) 二等 安敬善(開城) 三等 申應善(開)

▲女流決勝(十週) 一等 宋今蓮(長淵) 二等 孫世淳(水原) 三等 金泰姙(長淵)

▲地方聯合決勝(四十週) 一等 金銀璞(新義州) 二等 金平河(沙里院) 三等 曹泳一(咸興)

## 自轉車競技會 前盛況裡閉幕

【開城】긔보=조선、동아、조선중앙 삼지주최와 개성자전거상조회주최의 개성자전거경기대회는 우천으로인하야 지난십칠일에 부내철도공원에서 거행되엿는데 봉천(奉天)대판(大阪)등지에서도 출전선수가 만히참가하야 전례에업는 대성황을일우엇스며 입상자는 다음과갓다

## 地方人事

▲宋成學氏(前進永面長)退職人事次本報進永支局來訪
▲金潤興氏(新任進永面長)新任人事次同上
▲陳平軒氏(長連百濟醫院長)開業人事次本社長連支局來訪
▲千吉鎬氏(木浦織物會社專務取締役)今般本社主催 日本產業觀察團에參加코저去十七日歸木
▲文炳瑞氏(淸原郡守)赴任人事次本社淸原支局來訪
▲新義州實費醫院 新義州府梅枝町으로移轉

## 社告

今般本社에서左記와如히支局을新設하엿사오니照亮하시압 朝鮮日報社白

新京支局 位置 新京梅枝町四丁目一〇 電話 二一二二番 金世烈 右任支局長 支局長 金鎬玉 右解任

德川支局 位置 德川郡邑內 李仁俊 右任支局長 支局長 邊致勳 右依願解任

## 謹告

新京支局 總務兼記者 溫泉鍾 記者 宋明培 記者 申鳳彬 右新任

營口分局 記者 車疇善 右新任

慶州支局 外東分局長 鄭浴鍛 右新任

西井里支局 總務兼記者 吳震煥 右新任

安岳支局 溫井分局顧問 柳錫夏 同 林基用 右新任

東倉駐在記者 李文燮 右解任

農城分局 大新里駐在記者 崔萬福 同 崔楠植 同 許鳳春 右新任

鎭興支局 旺場分局長 金昌善 右新任

順天支局 記者 白光海 右新任

蔚山支局 總務兼記者 尹壽振 右新任

新市支局 記者 李允恒 右解任

熙川支局 价古介分局長 韓東協 同總務兼記者 韓祥玖 右新任

## 咸昌 京、仁視察團員募集

▲出發 五月二十二日(往復六日間)
▲會費 七圓八十五錢
◇主催 咸昌郡 幡二萬商店
◇後援 朝鮮日報社咸昌支局

## 木浦 全朝鮮自轉車大會

▲時日 五月十九日午前九時
▲場所 木浦公設運動場
◇主催 木浦自轉車業組合
◇後援 朝鮮日報社木浦支局


内容充実面目一新今月こそは自信を以て貴女の膝下に捧げます 定價五十五錢

醫學上より観た女性の生理・美容・精神 女性幸福讀本 竹内茂代医博校閲 (★トレントン女史原著)

★嘉悦孝子女史立志美談 蕃地の母へ 佐塚佐和子

白痴より子を救ふ愛の手記

台湾大震災に直面した愛讀者よりの特報

内縁の妻 津島純平

わが工房(藝術深園) 久保田万太郎
春書(隨筆)野上彌生子
小町の運命・桑木嚴翼
初夏—の—趣—味—帖
家庭審議會の要・嶋中雄作
奈良の女 中・安部磯雄
社會時評 婦人職業の新分野・山川菊榮 優越觀とひけ目・河崎なつ
額田女王 折口信夫
湯淺初子(隨筆) 德富猪一郎

經濟講話・小汀利得
國際情報・清澤洌
今日の政局・御手洗辰雄
アパート生活 雲井浪子
女學校は出たけれど・麻生豊
スターの履歴書
讀者にする身上相談

少年血盟團事件眞相批判 金子しげり・鈴木少年審判所長 清澤洌 佐々木秀一

女がべからず百科事典★處女べからず帖 編輯 べからず博士

私の歩いた結婚観 吉原りゅう子

涼しい外出着の作り方七種

今の娘ごころ 母に語る 平塚らいてう 女史令嬢曙生

動物の母性愛 福田三郎

崔承喜自叙傳

美しき朝鮮の舞姫が、世間の迫害と嘲とに戦ひながら、着々として不動の地位を築き上げた、熱と涙の自叙傳。この美しき乙女に、どうしてこんな力強い半面があるのかと驚くばかりの一文です。

ローマンス急行列車
第一輛車 高田保
第二輛車 北村小松
第三輛車 細田源吉
第四輛車 竹田敏彦
第五輛車 サトウ・ハチロー

情熱の詩人 啄木 高橋康文

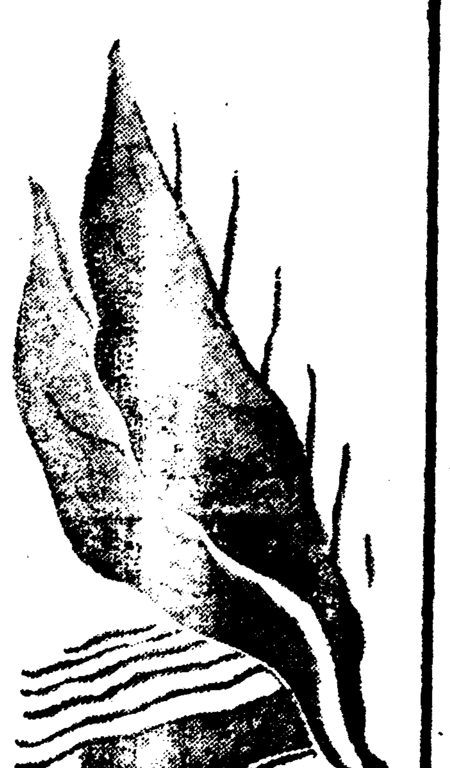
盛裝 横光利一
青空士官 吉川英治
虹の花 野上彌生子
金の鍵の匣 里見弴
野麥の唄 林芙美子
祖國の娘 倉田百三
露を厭ふ女 白井喬二
帯刀貞代 完全なる女性

本日 六月號 發賣

婦人公論

文藝春秋社

# 産業



## 各道民有林에도 林道設置計畫
### 初年度經費는四百七十餘萬圓
### 林業開拓上期待不少

總督府林政課에서는 從來國有林에林道의 設置를하야 林産物의利用에供하든바 今般은民有林에도林道十個年計畫을 立案中이라하며 그後算도目下編成中이라는데該案은各道民有林에 相當한補助를與하야 明年度부터 林道를積極的으로設置할 計畫이라는데 初年度는 林道의延長二百十九粁豫定으로、粁當經費一萬五千圓가량總計四百七十餘萬圓을計上하고잇다한다 이로因하야 全朝鮮에許多하게파무처잇든 各種林産物은各其相應한 價値를發揮할것은勿論이오 朝鮮林業의勃興에寄與됨이만흐리라고한다

## 全北山間部에 霜害가酷甚
### 桑園그他農作被害莫大

過冬來變節的氣候가 依然히繼續되야播種期에 西北朝鮮의旱魃、四、五月各地의霜害 京畿山間地의希害 이번은南朝鮮地方에例年에드믄霜害가잇섯다한다十七日朝鮮總督府農産課入電에依하면十六日夜 全北山間部에 相當히酷甚한霜害가잇섯다는데被害의範圍는廣範圍에亘한模樣이며 現在判明된곳은 長水、南原、任實等地인바 稚蠶期를압두고 桑園의被害가甚한우에 其他農作物에도 莫大한影響이잇게되여 民心의不安은去益擴大되고잇다한다

## 沃川郡産業品評會

【沃川】五月十三日 沃川郡農會主催로郡內各重要産業品評會를開會하야 審査한結果 報告를맛치고 다음과가티 賞品授與式을擧行하엿다는데 棉作指導圃品評會에서는 郡北面大亭里가 優等賞金壹百圓과 優勝旗를 受賞하엿다

一、堆肥品評會 一等賞 伊院面水藥里外 二等二個里 三等四個里 個人賞 一等東二面石灘里 曾敬天 二等二名 三等三名

一、水稻種採種畓品評會 一等賞 安南面道德里 金錫周 一等賞 靑山面仁政里 朴鳳夏 二等賞三名 三等賞七名

一、大麥多收穫競作會 一等賞 安南面池水里 千二源 二等賞二名 三等賞四名 四等賞八名

一、棉作指導圃品評會 一等賞 郡北面大亭里 二等賞 二個里 三等賞 三個里

一、棉作立手多收穫品評會 一等賞 郡北面大亭里 孫貴男 二等賞 九名 三等賞二十名

一、棉作婦人共同作圃競作會 一等賞 沃川面松山婦人團 二等賞 三個團體三等賞十二團體

一、旣設桑田競作會 一等賞 靑山面校叛里 仁浦里 二等賞六個里三等賞二十五里

一、畜牛增殖部落品評會 一等賞 道槳里 水北里

一、養豚增殖部落品評會 一等賞 伊院面斗岩里 二等賞 二個里三等賞 三個里

一、田作耕種法改善成績表彰 一等賞 郡西面沙亭里二等賞沃川面馬岩里

一、面蠶業成績表彰 一等郡北面 二等靑山 三等安內

一、畜牛功勞者表彰 加藤賀區長 朴昌根外四名

## 金肥共同 配合計畫
### 朝鮮農會決定

朝鮮農會에서는 金肥共同配合事業을兼營케되고 이것을準備中이든바 六月十四日前後 臨時總會를열고 朝鮮農會會則을改正한뒤七月로부터工費百萬圓의 豫算으로全朝鮮主要肥料集散地十六個所即

釜山、馬山、浦項、金泉、大邱、木浦、麗水、長項、群山、仁川、平壤、新義州、鎭南浦、載寧、元山、淸津

의各地에 配合工場을新設하고全朝鮮에서 消費될金肥約四千萬圓中從來共同購入하든約四分一 即一千萬圓의約六割을 配合하랴고 여러가지를 準備中으로 工場能力은 一期最少十萬叺 最高六十萬叺의豫定으로 初年度에는 主要地十個所에 工場을 建設하고 約一百萬叺을配合할 計畫이다그러고 現在新義州、仁川、釜山三個所에잇는 道農會經營工場은 朝鮮農會에移管키로되엿다

## 農地移住獎勵 補助規則制定
### 土地改良移住獎勵補助規則은廢止
### 近日中府令으로發布

土地改良地의移住에對하야 總督府에서는 年年四萬圓의國庫補助를與하야왓는데 昨夏南朝鮮水害에잇서서 이것을利用하야西朝鮮의干拓地에八百戶 四千名의罹災農民을移住시켯는데 今般農林當局은다시 右範圍를擴張하기로決定하고 土地改良移住獎勵補助規則을廢止하고새로 農地移住獎勵補助規則을制定하야 土地改良事業에局限하지안코 一般農耕者의 南朝鮮으로부터 北朝鮮移住者에게補助하기로 審議室에서原案을審議中이라는데 新規則에依하면 北朝鮮移住에對하야는 特別히補助金을增額하기로하엿스며從來의一律的補助와 달라서遠距離移住者에는 相應한補助를하기로한다고한다또 土地改良移住者에對하야는 新規則이前規則을 基本으로하기때문에水利組合地區에 移住하는 從來와가티 獎勵할것으로近日府令이發布되리라한다

## 東亞關門의要衝 新義州貿易狀況
### 開港當時보다二百五十倍增加
### ③ 新義州支局 金瀅植記

### 逐年激增만하는 移出入貿易狀況

그다음 新義州의 對日本內地貿易額은 移出 四百七萬二千餘圓 移入 九百七十八萬五千餘圓인데 移入超過가 五百七十一萬二千餘圓이다 이것을 前年에 比較하면 約百萬圓이 增加되얏는데 移出品은 穀物、黑鉛、木材、豆糟等에 不過하고 移入品은 織物類를 筆頭로 凡七十餘種이다이것을 表로하야 擧示하면다음과 갓다

▲移出重要品

| 品名 | 單位 | 數量 | 價額 |
| --- | --- | --- | --- |
| 玄米 | 石 | 四〇、八二四 | 八二〇、二六六 |
| 精米 | 石 | 五七、五五七 | 一、二三四、二三四 |
| 碎米 | 石 | 一、六一一 | 一八、八〇三 |
| 其他 | 石 | — | — |
| 小豆 | 石 | 五、三七七 | 七四、〇八六 |
| 大豆 | 石 | 一〇八、八五二 | 一、三二三、三九〇 |
| 罐詰瓶詰食物 | 斤 | — | — |
| 草類 | 斤 | 三三〇 | 四一〇 |
| 布帛及同製品 | 斤 | 三一、二〇六 | — |
| 衣類及同製品 | 百斤 | — | 四、七三六 |
| 黑鉛 | 斤 | 一四、七八八 | 八五、七九三 |
| 銅 | | 一一、六四〇 | 四、七四五 |
| 其他金屬及同製品 | | 一〇、七九二 | — |
| 原子 | 立方尺 | 五九、七六二 | 三四、六一〇 |
| 挧材 | 同 | 五、五一八 | 四、三三一 |
| 板 | 同 | 二、〇一三 | 一、七八九 |
| 豆糟 | 百斤 | 三一、六八四 | 二六、四一六 |
| 其他材 | | — | — |
| 其他諸品 | 同 | — | 一六一、六七九 |
| 移出合計 | 同 | — | 四、〇七二、八〇七 |

▲移入重要品

| 品名 | 單位 | 數量 | 價額 |
| --- | --- | --- | --- |
| 穀物及穀粉類 | 斤 | 一三一、〇五三 | 二六、一七二圓 |
| 菓子 | 同 | — | 五八、八九七 |
| 淸酒 | 升 | 七八、八五一 | 八二、一四三 |
| 味淋 | 同 | — | — |
| 麥酒 | 利 | 一三四、九四八 | 七八、五九七 |
| 葡萄酒 | 同 | 一一、四〇〇 | 一五、四三一 |
| 其他酒類 | — | — | — |
| 食酢 | 升 | — | — |
| 醬油 | 升 | 一七、三七〇 | 八、七〇四 |
| 곤덴스미루꾸 | 升 | 一七、〇〇九 | 八、八九五 |
| 罐詰壜詰食料 | | — | 九八、一六〇 |
| 淸凉飮料 | 利 | 四一、三九五 | 一四、二四八 |
| 植物性油 | 斤 | 二〇、四九七 | 六、七一五 |
| 鑛物性油 | 同 | — | 一五一、九五四 |
| 石鹼 | 斤 | 四四四、九四四 | 一一、一五四 |
| 香水及香油 | | — | 三〇、四二一 |
| 苛性曹達 | 斤 | 四〇六、五八八 | 六四、二四八 |
| 曹達灰炭酸曹達 | 同 | 七一、三四〇 | 五、八一三 |
| 靑化加里靑化曹達 | 同 | 五、七三四 | 三、三〇〇 |
| 其他藥品類 | 同 | — | [illegible] |
| 安全燐寸 | 百斤 | 二一、四七八 | 七四、九一七 |
| 染料 | 斤 | 一三六、四六八 | 六四、一三四 |
| 쏏ー도 | 同 | 二五、二八四 | 八、六一三 |
| 打綿 | 百打 | 二八五 | 二三、九二二 |
| 麻縄 | 斤 | 五三、一二五 | 一四、二七二 |
| 綿織物 | 方碼 | 一八、二七〇、八三一 | 四、〇六九、〇〇一 |
| 麻織物 | 同 | 一五、三五五 | 八三九、三〇三 |
| 毛織物 | 同 | 七二五、〇〇六 | 一、三五二、四三四 |
| 絹織物 | 同 | 三、一七六、九〇五 | 一三、八八〇 |
| 부라겟ㅣ도旅氈 | 斤 | 一〇、四七五 | 八七、五六四 |
| 明衣 | | — | 二七、一二八 |
| 帽子 | | — | 三五、五七六 |
| 履物 | | — | 一三三、八二三 |
| 紙類 | | — | 一九、二三四 |
| 세멘트 | 百斤 | 一三、四四〇 | 一八、七二二 |
| 石粉 | 同 | 一七、二四九 | 九四、八二七 |
| 陶磁器 | | — | 四〇四、二三七 |
| 鐵類 | 斤 | 一三、九四一、〇五五 | 三、八二二 |
| 銅 | 同 | 六、七八八 | 一二、二八三 |
| 鉛 | 同 | 一三、四二一 | 一二、三七二 |
| 其他金屬 | 同 | 二三、〇一九 | 一二、一七二 |
| 釘類 | 同 | 四二五、七九九 | 五二、一四一 |
| 絕緣電線 | 同 | 二三、二九五 | 一四、三一五 |
| 工匠農具 | | — | 二九、〇〇九 |
| 金庫及貨幣匣 | | — | 六、七六四 |
| 스도부라지에도루 | | — | 一四、二六七 |
| 琺瑯鐵器 | | — | 三九、六七七 |
| 學術器 | | — | 二九、一七五 |
| 自轉車 | | — | — |
| 機械類 | | — | 一四、二三二 |
| 木材 | | — | 一〇、六五一 |
| 木製品 | | — | 二八、一〇三 |
| 肥料 | | 一四、八一〇 | 七八、〇七八 |
| 其他諸品 | | — | 五八一、四六四 |
| 小包郵便物 | | — | 三四五、二六九 |
| 移入合計 | | — | 九、七八五、二〇九 |

### 對日本內地貿易 各地別移出入額

日本內地와 新義州의 移出入貿易額은 前記와가티 一千三百八十六萬圓에 達하는데 어떤地方으로부터 얼마나 移出入이되는가 하는것을 記錄하면다음과 갓다

▲各地方別移出入額表

| 地方別 | 移出 | 移入 |
| --- | --- | --- |
| 大阪 | 三八五、二六四圓 | 七、四七九、四五〇 |
| 神戶 | 二九八、三〇六 | 四、三五五、三〇三 |
| 名古屋 | [illegible] | [illegible] |
| 四日市 | [illegible] | [illegible] |
| 橫濱 | [illegible] | [illegible] |
| 東京 | [illegible] | [illegible] |
| 敦賀 | [illegible] | [illegible] |
| 下關 | [illegible] | [illegible] |
| 門司 | [illegible] | [illegible] |
| 博多 | [illegible] | [illegible] |
| 長崎 | [illegible] | [illegible] |
| 臺灣 | 一、九八三 | — |
| 其他 | 四三一、五一九 | 四四一、〇二一 |
| 小包郵便物 | 五三、三七七 | — |
| 合計 | 四、〇七二、八〇七 | 九、七八五、二〇九 |

또한 新義州가 貿易港으로 엇더한 地位에 잇는것을 明白히하고 또出超와入超의 狀況을全朝鮮으로 明白히하야 一般의參考에 供케하고저 朝鮮內主要港別 輸移出入額을 統記하면다음과가다

▲朝鮮內主要港輸移出入別表

| 主要地 | 輸出 | 輸入 | ○輸出超過 △輸入超過 | 移出 | 移入 | ○移出超過 △移入超過 |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| 新義州 | 二四、八〇三、八七三圓 | 二九、一二八、〇七二圓 | △四、三二四、一九九圓 | 四、〇七二、八〇七圓 | 九、七八五、二〇九圓 | △五、七一二、四〇二圓 |
| 仁川 | [illegible] | 七、五四〇、七〇四 | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| 平壤 | [illegible] | 二、八三三、三一一 | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| 釜山 | [illegible] | 四、六二〇、九三四 | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| 京城 | [illegible] | 一、九七八、五六一 | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| 鎭南浦 | [illegible] | 三、一九六、〇五三 | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| 元山 | [illegible] | 四、七一二、五六三 | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| 群山 | [illegible] | 八、三六六、四九四 | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| 龍岩浦 | [illegible] | 五、八四九、〇二〇 | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| 木浦 | [illegible] | 三一四、七四四 | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| 大邱 | [illegible] | 八〇、九二五 | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| 淸津 | [illegible] | 二、九九五、一八四 | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| 雄基 | [illegible] | 八〇七、〇三三 | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| 會寧 | [illegible] | 一七、七九一 | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| 城津 | [illegible] | 二九一、二二七 | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| 其他 | [illegible] | 九九七、八〇四 | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| 合計 | [illegible] | 六四、三六八、三六四 | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |

이로써 新義州貿易狀況의 記述은끗을 막고 다음은 工業狀況을揭載코저한다

## 最近石油界展望 (1)
### 平壤 金健永

最近國際政治關係가 나날이急迫하여감을따라 世界어느나라를勿論하고燃料政策을 一層더强化시키고잇다 石油資源의獲得에努力하고잇음은勿論 國內石油資源의開發을圖謀하며 或은代用燃料工業의助成에努力하고잇다。日本에잇어서 昨年七月以後石油業法에依하야 政府는絶對的인 石油에對한獨裁權을 把握하기에이르렀다。그러나 現在日本의 石油業地盤으로는 이石油獨裁權도 充分히 그權力을 發揮하리라고는期待할가지기 어려운 狀態에잇다。貯油義務負擔에 對한外國石油會社의 反抗的態度는 우에말한바를 如實히指摘하고잇다。石油에關한 自給自足을 實現함에잇서서는한거름 더나아가 確乎한石油政策을 樹立할必要가잇지아니할가?。 이리하야 石油問題는國內的見地에서나 國外的見地에서나 今後더욱더욱 多端한展開를보여 주리라고 밋는다。燃料國策問題가 一般으로 論及되여지기는 世界大戰以後이다。當時大戰中 石油가 얼마나한重要性을 가저고잇섯든가는 다음의文句를 읽엇면 알것이다。大戰中、佛蘭西의크레만소ー首相은亞米利加윌손大統領에게 다음과가튼 悲壯한 請願을보내여油槽船의 急派를 懇請한일이잇섯다。『지금聯合軍은 危急한狀態에잇다。[illegible] 明日의 戰爭에잇서서피(血)와 同樣의精製石油를佛軍으로하여금 缺乏시켜서는안된다」고하엿다。 이리하야 佛蘭西軍은 緊急히石油의供給에서救出되여 九萬二千의輸送 自動車와 數千의飛行機를 無難히活動시켜서 聯合軍이勝利를 엇게되엿다 이에反하야獨逸은「루ー마니아」의油田을 聯合軍에게 奪取當한結果 石油補助의길을빼앗기고 自動車는制限되히 將校에느러서게되엿섯다。休戰條約이 締結된(一九一八、一一、一二)後「카ー톤」卿은「헨카스타ー」議院에서다음과가티 말하엿다。『聯合軍의勝利는 石油의물결우에떠잇섯다。』고。 이리하야 鐵과石炭은 彼等의 王座에서 물러 가고 지금은 石油가이것을 代身하고잇다。 石油를支配하는者 곳全世界를支配한다고 하드래도 決코誇大한 說明이아니다。한 現代를 보여주고잇다。 따라서大戰以後 列强間에는 激烈化한 石油資源爭奪의 競爭이 演出되고잇다。 現在國際政局의 紛糾를詳細히 觀察하여보면 그기에大小의差異는 잇을것이나、大部分은 石油의 臭氣를 띄고 잇다 然이나石油의 重要性은 單只戰時뿐만 아니라、平時에잇서서도 燃料로서 絶對한 威力을보여 주고잇스니 石油問題는一國의運命을左右할만한 絶對한힘을가지고잇다。 그리하야 豊富한資源을가진나라(國)는 國際的으로經濟上覇權을 把握하고잇다。이와가튼 重要性을 가지고잇는石油도 數十年前에는 僅히特殊한地方에서 燈火用、或은醫療用으로 使用되여잇슴에 지나지못하엿다。 때마침米國도레이크大佐가「펜실바니아」州에서 一八五九年에石油를 發見한以來 今日에이르기까지 世界 一年間의 原油産額은 實히 一千「빠ー렐」이라는數에서 一九三四年에는 十四億九千萬「빠ー렐」이라는巨額에達하엿다

(單位빠ー렐)

| 國名 | 産額 |
| --- | --- |
| 아메리카 | 九〇九、一〇七、〇〇〇 |
| 러시아 | 一六八、六四八、七〇〇 |
| 베네제라 | 一四二、〇七二、三二九 |
| 루마니아 | 六一、五六九、五二三 |
| 페루샤 | 五七、七六一、六〇四 |
| 蘭領東印度 | 四二、二八九、四〇八 |
| 멕시코 | 三八、一六七、〇二二 |
| 콜롬비아 | 一七、三四〇、七二四 |
| 알렌친 | 一四、五一八、〇四一 |
| 페루ー | 一四、一四二、九五九 |
| 토리니다트 | 一〇、八九四、三六三 |
| 印度 | 八、九九七、三九九 |
| 폴렌드 | 三、六九七、六一七 |
| 파라콰이 | 一、九四八、〇四四 |
| 日本 | 一、四七六、〇二二 |
| [illegible] | 一、六五五、〇六一 |
| 에집트 | 一、四八九、一六九 |
| 카나다 | 一、四二四、四一二 |
| [illegible] | 二、二六六、九六四 |
| 이락크 | 二、四一一、五九九 |
| 佛蘭西 | 五二二、〇〇〇 |
| 其他 | 四三一、〇〇〇 |
| 合計 | 一、四九七、八六一、九五一 |

以上의數字로밀우어보면 日本에잇서서의 原油産額은 世界總産額에比하면 〇、一「퍼ー센트」도못되는寒心한數字를 보여주고잇다。 다음에日本의原油産額을 年次로揭示하면다음과갓다

(石)

| 年次 | 産額 |
| --- | --- |
| 明治三十年 | 二三、二二一 |
| 同 四十年 | 一、五二〇、〇二二 |
| 大正 五年 | 二、六一〇、五八四 |
| 同 元年 | 一、五七三、三〇六 |
| 同 二年 | 一、五七六、四二四 |
| 同 三年 | 一、七一三、四三三 |
| 同 四年 | 一、七八三、一六八 |
| 同 五年 | 一、八〇五、六九八 |
| 同 六年 | 一、七三二、九二八 |
| 同 七年 | 一、四三四、三三五 |
| 同 八年 | 一、二三〇、六二八 |
| 同 九年 | 一、二九〇、〇六〇 |

然中日本의消費高는

| 年次 | 消費高 |
| --- | --- |
| 昭和十一年 | 二三、八九〇 |
| 同 十二年 | 一五、八五二 |
| 同 十三年 | 一九、三六九 |
| 同 十四年 | 二三、九九二 |
| 同 元年 | 二五、五五八 |
| 同 二年 | 三一、三九〇 |
| 同 三年 | 三九、九八二 |
| 同 四年 | 四四、四五二 |
| 同 五年 | 四八、二〇二 |
| 同 六年 | 五五、七二九 |
| 同 七年 | 六五、二三二 |
| 同 八年 | 六六、七七〇 |
| 同 九年 | 七八、五〇〇 |

◇品種別(單位千函 一函九、[illegible])

| 品種 | 全供給高 | 國産製品高 | 製品輸入高 |
| --- | --- | --- | --- |
| ◆揮發油 | 三〇、二二六 | 一三、九二七 | 一六、三三七 |
| ◆燈油 | 五、二九五 | 五、三〇二 | 一三七 |
| ◆機械油 | 六、四〇八 | 六、一四六 | 一、一一二 |
| ◆重油 | 三一、七七七 | 六、二九五 | 二五、四八三 |
| ◆合計 | 七八、四九三 | 三三、八三一 | 四五、八八七 |

以上과가튼 不均衡이므로 政府는 石油業法을 斷行하야 外[illegible]의輸入의 防遏하고 國內에잇서서 原油精製業者의[illegible]을 助成하야 協力으로 이것을支持하지 아니치못할것이다。

六個月分保有義務도 [illegible]의必要를느꺼지안는데도 現在國際情勢를밀우워 戰爭의[illegible]을考慮한 準備工作이라고볼수잇다。

日本이現在 實施하고잇는石油法은 佛蘭西의것을 模倣한것인데 우에말한바와가티 佛蘭西는大戰中燃料問題로 만흔困難을맛고잇섯스나 大戰後覺悟하야 石油業法을實施한結果 現在는自國中의精製品으로 國外市場에 輸出할만한現狀을보여주고잇다 日本도멀지안흔將來에 이와가튼好況을보여주리라고밋는다 (繼續)

## 農民經濟의癌腫 高利債大整理
### 京畿 累計 村落六十三萬餘圓 都市四十四萬餘圓

京畿道에서는 目下 農民의苦痛인 高利債整理에 馬力을 加하고잇는바昨年中의借換成績은 村落九千八百二口百十二萬七千五百八十五圓 都市五千三百四十口六十七萬七千三百八十三圓으로昭和七年十一月開始以來의 累計는村落六十三萬九千七百八十二圓都市四十四萬七千五百二十五圓이라한다

## 印刷原紙輸入額 四月間百四十萬圓

今年度 仁川稅關調査에依하면各種書籍과 新聞原紙의 輸入額이一月부터 四月까지 四個月間에實로一百四十三萬三百六十七圓에達한다는데 輸入額은다음과갓다

一月以後四月까지의 印刷紙輸移入額

| | 數量 | 價額 |
| --- | --- | --- |
| 移入 | 一、六六六、七七[illegible]斤 | [illegible] |
| 輸入 | [illegible] | [illegible] |
| 合計 | [illegible] | 一、四三〇、三六七圓 |

## 米生産費調査
### 山澤農産課長이來壤
### 美林里部落視察調査

【平壤】平安南道內에는 朝鮮米生産費調査를爲하여 昭和八年以來大同、江西、龍岡、中和、安州等各郡에 一個部落式 平原郡에二個部落을設置하여 一部落自作農二、小作農四의六戶를 單位로하여 調査擔當員이 一日二回式狀況을調査하고잇는데 昭和九年의生産費는 全國百四十八個處의生産費調査部落調査結果로 決定되게되엿다

前者에는 荷見農林省米穀局長이來壤하여大同郡秋乙美面美林里의生産費部落을 調査한關係도잇기때문에 十五日午前六時二十分着列車로總督府山澤農産課長이來壤하여 北條農務課長의 案內로또 다시同部落狀況調査를 行햇는데 山澤農産課長은 同日午後十時車로上京 即時東京에서開催되는農林省의 生産費決定會議에參席코저出發하리라한다

## 仁川港貿易額
### 四個月間入荷만三千萬圓

【仁川】現在築港의四倍나되는東洋에큰築港을 計畫中에잇는 仁川의貿易額은 날로히躍進하고잇다는바 今年度一月以後四月까지의輸入과移入에對한 仁川稅關調査에依하면 四個月間의入荷만三千八百四十九萬七千七百二十三圓의놀라운數字를 나타내이고잇다는바 輸移入別로보면 다음과갓다

昭和十年一月以後四月까지入荷額

| | 金額 |
| --- | --- |
| 移入 | 三三、一七二、七七三圓 |
| 輸入 | 五、三二四、九五〇圓 |
| 合計 | 三八、四九七、七二三圓 |

## 京畿 養牛豚殖産稧
### 牛三萬七千七百廿頭 豚二萬三千二百餘頭

京畿道管內 各金融組合에서 目下獎勵中인 養牛豚殖産稧는 益益發展하야 最近은 三千六百四十一個所 加入者 五萬九千五百三十四名、牛三萬七千七百二十、豚二萬三千二百四十四頭라는 好成績이다

## 燒酒◇景◇氣
### 西北朝鮮에品不足으로
### 日本內地에委任釀造?

【平壤】土地景氣와 鑛山景氣의 二重奏로西北朝鮮地方은 近年에보지못하는 好景氣로燒酎의販賣狀況도 極히良好하여販賣店側에서는 商品不足으로苦痛을當하고 잇는反面에 日本內地의 移入品은 何等制限이업시 移入을하고잇스므로 이래서는朝鮮內의 釀造를 制限하고 日本內地의斯業者에게만 利益을주고잇는 結果이기때문에 朝鮮內의 釀造業者에게 增石을認定치안코 日本內地의移入에何等 制限을加치안는限 非常手段으로서 日本內地의 釀造業者에게 委任釀造를하여 移入하고저 日本內地人釀造業者들間에서 準備中인 模樣이어서 其結果가 極히注目되고잇다한다

## 水産指導船
### 平南서도急造

平南水産會의懸案이든 水産指導船은 建造하기로되엇는데 同船의使命이라할것은 水産의指導로하는一方漁撈運搬漁期에는 沿海에出動하야 漁船의漁獲物을모아市場에보내는等 一般漁船의母船으로되리라한다

## 低利資金을融通 製糸、織機를改良
### 五個年計畫으로合三千臺를
### 慶南서今年부터實施

【釜山】慶尙南道內農家의約半數는副業으로機業을經營하고잇는데 織機十一萬三千餘臺中 十一萬餘臺가 舊式의居坐機를使用하고잇고 製絲에잇서서도 製絲戶數一萬三千餘戶에達하며 其釜數도一萬一千餘釜中 一萬餘釜가 舊式의製絲機를使用하고잇슴으로 規模의統一 生産의改良 品質의向上等을 圖謀하는데잇서서 遺憾되는點이 적지아음으로 慶尙南道當局에서는 今年度부터十四年度까지 五個年計畫으로 産業組合을通하야 年賦低利資金融通에依하야 改良織機及改良製絲機의普及獎勵를行하야 農家經濟의更生을 圖하기로 決定하얏다한다 그래서每年改良織機四百臺 改良製絲機二百釜式 合計改良織機二千臺 改良製絲機一千臺를普及獎勵할計畫이라한다

## 淳昌郡福興面에 養蠶組合創立

【淳昌】全北淳昌郡福興面에서農村副業中 第一重要한 養蠶業을一般農家에 指導獎勵하야 同時에이를統制合理化하기爲하야 養蠶組合을組織코저 發起人으로金鎭悅朴究男外諸氏가 創立을準備中이든바 지난十五日午前十一時부터 龜岩寺入口 너른벌판에서創立大會를 開催하얏다當日은 關係當局者도 多數參席하야 盛大히하엿는데 名稱은龜岩養蠶組合이라定하얏다 이로써本面花岩養蠶組合과 아울러全郡二個所가完成되얏다고한다 그리고當日協議事項은左와如하다

協議事項 一、桑田肥培管理徹底를期할事 二、飼育及上簇法改善을 行할事 三、蠶室及具類製造準備를할事 四、蠶室及蠶具消毒을行할事 五、蠶種共同催靑을行할事

## 京畿自作農創定
### 二千四百餘口에到達
### 此貸出高八十六萬圓

京畿道에서는 自力更生에拍車를加하기로 目下自作農創定維持에努力하고잇는바 昨年二月創始以來前月末日까지의 自作農創定口數는 二千四百三口로此貸出總額은八十六萬七千五百廿二圓에 達한다한다

## 平南各漁港 漁獲이大豊
### 漁民은歡喜雀躍

【平壤】漁獲物豊年으로 平南各漁港에서는 歡喜의소래를드를수잇다 漢川漁業組合의十二日까지의 水揚高는 六千二百六十二圓으로 昨年同期에比하면 二千三百九十圓의增加를示했고 入港漁船은 百四十八隻의多數에達햇다 또한鎭南浦漁業組合에서는 十三日 現在로三萬四千四百二十八圓에達하여풍성풍성한景氣라고한다

## 三菱蘇聯과成約

【東京電話】北鐵代償洋灰輸出北鐵代金引當注文의一部인 세멘트二萬噸 約三十一萬圓은 淺野洋灰、三井物産、으로부터 輸出組合에 全部를委任하고 交涉進捗中 三菱商事는蘇聯側과 二萬五千噸 五個月渡로成約한뒤가 十七日 組合에報告가잇섯슴으로 組合은 極度로憤激하고잇다한다

## 今年南浦貿易額
### 一億四千萬圓을突破
### 前年보다四千萬圓增加?

【鎭南浦】朝鮮三大貿易港의一港인 鎭南浦港의貿易狀況은 逐年增加하는現狀으로 第二築港이完成됨을따라 加一層活況을 呈하고잇는바 客月中貿易狀況을보면 輸移出總計五、四三七、七七九圓 輸移入總計一一、五六八、五〇三圓 計一七、〇〇六、三八二圓으로前年同期에比하여 實로六、七五六、六八〇圓의增加를보게되여 前年度一億圓을 突破한鎭南浦港은 今年에一億四千萬圓을突破키無難한形勢인바 主要한貿易品은輸移出에잇서서는輸出은小麥粉五、七二七、二七八圓을最高로 林檎五一、五一六圓移出은米穀一三、一八六、七〇圓大豆七五六、九二一五圓 輸移入에잇서서는 輸入은粟七二四、八一六圓이 最高이고 移入은 藥材及 製藥의 二三二一、九一八圓 衣服類의 五二六、六二九圓이顯著한것이다 그리고當港의 中鑛貿易、貨物噸數及入港船舶은如左하다

◆中鑛貿易(單位圓)

| | 今月 | 前年比增 |
| --- | --- | --- |
| 海路 | [illegible] | [illegible] |
| 陸路 | [illegible] | [illegible] |

◆貨物噸量 [illegible]

◆入港船舶 汽船 八七 帆船七 計九四

## 質疑

◇重複質問은말고 一回一問으로 簡單明瞭하게

問 朝鮮內에서 고사리를大量으로 取引하는곳을 至急히下敎하여주옵소서 (一讀者)

答 貴問에依하면時局가急迫하엿다고하오니 아마生蕨갓습니다 이것은從來京城附近農村에서 直接가지고와서 行商하는것이만흐며 別로取扱하는商店은업습니다 現在에價格은한두름에約二十錢假量입니다

◇

問 本人이 時計店을經營코저하오니 營業案內書를 發行하는곳을下敎하여주시오(市內一讀者)

答 左記時計都賣商에게 商報를請求하야보시요 本町一町目 大澤商會支店 茶屋町 一新舍

## 副業産品時勢週報
### 朝鮮副業協會調査

京城 (五月十四日)

◇菜蔬類

| 品名 | 單位 | 價格 |
| --- | --- | --- |
| 고구마 | 一貫 | [illegible] |
| 토란 | 同 | [illegible] |
| 馬鈴薯 白 | 同 | [illegible] |
| 赤 | 同 | [illegible] |
| 人蔘 | 同 | [illegible] |
| 외 朝鮮産 | 百個 | [illegible] |
| 외 土産 | 同 | — |
| 수박 臺灣 | 一貫 | — |
| 同 朝鮮産 | 同 | — |
| 茄子 溫室 | 百個 | [illegible] |
| 일년감 | 一貫 | [illegible] |
| 靑葱 | 同 | [illegible] |
| 쑥갓 | 同 | [illegible] |
| 양상치 | 同 | [illegible] |
| 미나리 | 十把 | [illegible] |
| 蓮根 土産 | 一貫 | [illegible] |
| 生薑 大 | 同 | [illegible] |
| 同 小 | 同 | [illegible] |
| 마늘 | 百個 | [illegible] |

◇川魚類

| 品名 | 單位 | 價格 |
| --- | --- | --- |
| 자라 | 一貫 | [illegible] |
| 잉어 | 同 | [illegible] |
| 붕어 | 同 | [illegible] |
| 미꾸리 | 同 | [illegible] |
| 가물치 | 同 | [illegible] |
| 메기 | 同 | [illegible] |
| 뱀장어 | 同 | [illegible] |
| 蜆 | 一升 | [illegible] |

◇購買品

| 品名 | 單位 | 價格 |
| --- | --- | --- |
| 麩 | 一〇貫 五斗 | [illegible] |
| 成鷄用配合飼料 | 同 | [illegible] |
| 育雛用 | 同 | [illegible] |
| 中雛用 | 同 | [illegible] |
| 玉蜀黍 粉 | 一〇〇斤 | [illegible] |
| 同 中割 | 同 | [illegible] |
| 同 粉 | 同 | [illegible] |
| 高粱 | 九〇斤 | [illegible] |
| 同 粉碎 | 九〇斤 | [illegible] |
| 脫出用粉 | [illegible] | [illegible] |
| 魚粉粕 | 十貫 | [illegible] |
| 牡蠣殼 | 八五斤 | [illegible] |
| 粉殼 | 百斤 | [illegible] |

◇家畜類 · ◇果實類 · ◇其他副業品 · ◇養鷄用鐵網 · ◇毛皮類

[illegible]

## 鑛業權設定・移動

◇鑛業權移轉

| 登錄番號 | 鑛區所在地 | 登錄月日 | 鑛業權者住所氏名 |
| --- | --- | --- | --- |
| 一一〇五九 | 忠北永同郡上村面 | 四月十七日 | 東京市麴町區 朝鮮鑛業株式會社 |
| 一一四二七 | 京畿楊平郡楊東面 | 同十八日 | 京城府苑洞 代表者 金大鉉 |
| | 同花洞 | | 鄭舜欽 |
| 七〇六三 | 平北宜川郡新府面 | 同 | 漢江通 東邦鑛業株式會社 |

◇共同鑛業權者脫退

| 登錄番號 | 鑛區所在地 | 登錄月日 | 事項 |
| --- | --- | --- | --- |
| 四五〇 | 平北定州郡玉泉面 | 四月十七日 | 李根宅任意脫退 |
| 九八七一 | 江原華川郡下南面 | 同十八日 | 朴正壽任意脫退 |
| 九九三一 | 同 | 同 | 同 |